



Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:

[bosch-home.com/  
welcome](http://bosch-home.com/welcome)



# Vestavná pečící trouba

**HMG7361.1**

**[cs]** Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.



# Obsah

<b>NÁVOD K OBSLUZE</b>	
1 Bezpečnost .....	2
2 Zabránění věcným škodám .....	5
3 Ochrana životního prostředí a úspora .....	6
4 Seznámení .....	7
5 Druhy provozu .....	8
6 Příslušenství .....	10
7 Před prvním použitím .....	11
8 Základní ovládání .....	12
9 Rychloohřev .....	13
10 Časové funkce .....	14
11 Mikrovlnný ohřev .....	15
12 Funkce ventilace "Crisp Finish" .....	17
13 Pokrmy .....	17
14 Oblíbené .....	19
15 Dětská pojistka .....	19
16 Základní nastavení .....	19
17 Home Connect .....	21
18 Čistění a ošetřování .....	22
19 Čisticí funkce .....	25
20 Sušení .....	25
21 Dvířka spotřebiče .....	25
22 Rámy .....	27
23 Odstranění poruch .....	27
24 Likvidace .....	29
25 Zákaznický servis .....	29
26 Informace o nezávislému a Open Source soft- ware .....	30
27 Prohlášení o shodě .....	30
28 Správný postup .....	30
29 NÁVOD K MONTÁŽI .....	41
29.1 Všeobecné pokyny k montáži .....	41

## ⚠ 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

### 1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

### 1.2 Použití k určenému účelu

Tento spotřebič je určený pouze pro vestavbu. Dodržujte speciální návod k montáži.

Spotřebiče bez zástrčky smí připojovat pouze odborníci s koncesí. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku.

Spotřebič používejte pouze:

- k přípravě jídel a nápojů.
- v domácnosti a pro podobná použití, jako například: v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných komerčních prostorách; v zemědělských podni-

cích; pro zákazníky v hotelech a jiných obytných zařízeních; v penziozech, kde se podává snídaně.

- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Tento spotřebič splňuje normu EN 55011 resp. CISPR 11. Je to produkt skupiny 2, třídy B. Skupina 2 znamená, že jsou vytvářeny mikrovlny za účelem ohřevu potravin. Třída B znamená, že je spotřebič vhodný pro soukromé domácnosti.

### 1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

## **1.4 Bezpečné použití**

Příslušenství vždy správně zasuňte do trouby.  
→ "Příslušenství", Strana 10

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Při otevření dvířek spotřebiče vznikne průvan. Papír na pečení se může dotknout topných prvků a vznítit se.

- ▶ Při předehřívání a pečení nikdy nepokládejte papír na pečení na příslušenství bez upevnění.
- ▶ Papír na pečení vždy upravte na správný rozměr a zatižte nádobou nebo pečící formou.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

Příslušenství nebo nádoby jsou velmi horké.

- ▶ Horké příslušenství nebo nádoby vyndávejte z trouby vždy chňapkou.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit. Dvířka spotřebiče mohou prasknout. Může unikat horká pára a mohou vyšlehcnout plameny.

- ▶ V pokrmech používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
- ▶ Neohřívejte lihoviny ( $\geq 15$  obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).
- ▶ Dvířka spotřebiče otevříte opatrně.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.

▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při otevření dvířek spotřebiče může unikat horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Dvířka spotřebiče otevříte opatrně.

- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.

- ▶ Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

Spotřebič a části, kterých se lze dotknout, mohou mít ostré hrany.

- ▶ Při manipulaci a čištění buďte opatrní.

▶ Pokud možno používejte ochranné rukavice. Závěsy dvířek spotřebiče se během otevření a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.

- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- ▶ Používejte ochranné rukavice.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit a dvířka spotřebiče mohou prasknout a případně vypadnout. Skleněné tabule mohou prasknout a roztríštit se.

- "Zabránění věcným škodám", Strana 5

- ▶ V pokrmech používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
- ▶ Neohřívejte lihoviny ( $\geq 15$  obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).

- ▶ Dvířka spotřebiče otevříte opatrně.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

- V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.  
Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.
- Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.  
Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.  
Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
- V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.
- Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 29*  
Po instalaci spotřebiče nesmí být otvory na zadní stěně spotřebiče přístupné dětem.
- Dodržujte speciální montážní návod.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.  
Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.
- Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

#### **1.5 Mikrovlnný ohřev**

**POZORNĚ SI PŘEČTĚTE DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A USCHOVEJTE JE PRO DALŠÍ POUŽITÍ**

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Používání spotřebiče, které je v rozporu s účelem použití, je nebezpečné a může způsobit škody. Například zahřáté bačkory, polštářky

- plněné obilninami nebo peckami se mohou ještě i po několika hodinách vznítit.
- Pomocí spotřebiče nikdy nesušte pokrmy nebo oděvy.
- Pomocí spotřebiče nikdy nezahřívejte pantofle, polštářky plněné obilninami nebo peckami, houby, vlhké hadry a podobně.
- Spotřebič používejte výhradně k přípravě pokrmů a nápojů.  
Potraviny a jejich obaly a nádoby se mohou vznítit.
- Nikdy neohřívejte potraviny v termoobalech.
- Nikdy neohřívejte potraviny v nádobách z plastu, papíru nebo jiných hořlavých materiálů bez dozoru.
- Nikdy nenastavujte příliš vysoký výkon nebo dlouhou dobu mikrovlnného ohřevu. Říďte se údaji v tomto návodu k použití.
- Pomocí mikrovlnného ohřevu nikdy nesušte potraviny.
- Nikdy nerozmrazujte nebo neohřívejte potraviny s nízkým podílem vody, jako např. chléb, pomocí příliš vysokého výkonu mikrovlnného ohřevu nebo příliš dlouhou dobou. Jedlý olej se může vznítit.
- Pomocí mikrovlnného ohřevu nikdy neohřívejte samotný jedlý olej.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Kapaliny nebo jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách mohou snadno vzbouchnout.

- Nikdy neohřívejte kapaliny nebo jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Potraviny s pevnou skořápkou nebo slupkou mohou při ohřevu nebo i po jeho skončení výbušným způsobem prasknout.

- Nikdy nevařte vejce ve skořápce a neohřívejte vejce uvařená natvrdo ve skořápce.
- Nikdy nevařte škeble a korýše.
- U volských ok nebo vajec do skla předem napíchněte žloutek.
- U potravin s pevnou slupkou, jako např. jablka, rajčata, brambor nebo párků, může slupka prasknout. Před ohříváním slupku propíchněte.

Teplo v dětské stravě se nerozvádí rovnoměrně.

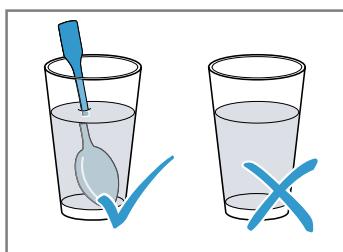
- Dětskou stravu nikdy neohřívejte v uzavřených nádobách.
- Vždy odstraňte víčko nebo dudlík.
- Po ohřátí dobře protřepte nebo promíchejte.

- ▶ Než dáte dítěti stravu, zkontrolujte její teplotu.  
Ohřáté pokrmy předávají teplo. Nádoba může být velmi horká.
- ▶ Nádobu nebo příslušenství vyndávejte z trouby chňapkou.  
U vzduchotěsně uzavřených potravin může obal prasknout.
- ▶ Vždy se řídte pokyny na obale.
- ▶ Pokrmy vyndávejte z trouby chňapkou.  
Přístupné díly jsou při provozu horké.
- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- ▶ Zabraňte přístupu dětem.  
Funkce sušení zapne při nejvyšších stupních při samotném mikrovlném ohřevu automaticky topné těleso a ohřívá varný prostor.
- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých vnitřních ploch uvnitř trouby nebo topných těles.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne kapalina teploty varu, aniž dochází k vystupování typických bublin. Dávejte pozor i při nepatrném pohybu nádoby. Horká tekutina se může náhle převařit a vystříknout.

- ▶ Při ohřívání vložte vždy do nádoby také lžíci. Zabráňte tak utajenému varu.



#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Nehodné nádoby mohou prasknout. Porcelánové a keramické nádoby může mít v držadlech a pokličkách drobné dírky. Za těmito dírkami mohou být skryty dutinky. Vnikne-li do

těchto dutinek vlhkost, může dojít k prasknutí nádobí.

- ▶ Používejte pouze nádobí vhodné pro mikrovlnný ohřev.  
Nádobí a nádoby z kovu nebo nádobí s kovovým lemem mohou při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem způsobit jiskření. Hrozí poškození spotřebiče.
- ▶ Při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem nikdy nepoužívejte kovové nádoby.
- ▶ Používejte pouze nádobí vhodné pro mikrovlnný ohřev nebo mikrovlnný ohřev v kombinaci s jiným druhem ohřevu.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Spotřebič pracuje s vysokým napětím.

- ▶ Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!**

Při nesprávném čištění může dojít k poškození povrchu spotřebiče, zkrácení doby používání a k nebezpečným situacím, jako například k úniku mikrovlnné energie.

- ▶ Pravidelně čistěte spotřebič a ihned odstraňujte zbytky potravin.
- ▶ Vnitřek trouby, těsnění dvírek, dvírka a závěs udržujte neustále v čistotě.

→ "Čištění a ošetřování", Strana 22

Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozenými dvírkami nebo poškozeným těsněním dvírek. Může unikat mikrovlnná energie.

- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozenými dvírkami, poškozeným těsněním dvírek nebo poškozeným plastovým rámem dvírek.
- ▶ Nechte opravit výhradně v zákaznickém servisu.

U spotřebičů bez krytu uniká mikrovlnná energie.

- ▶ Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče.
- ▶ Pro údržbu a opravy kontaktujte zákaznický servis.

## 2 Zabránění věcným škodám

### 2.1 Obecně

#### **POZOR**

Alkoholové výparы se mohou v horké troubě vznítit a způsobit trvalé poškození spotřebiče. Vlivem výbuchu mohou dvírka spotřebiče prasknout a případně vypadnout. Skleněné tabule mohou prasknout a roztržit

se. Vlivem vzniklého podtlaku se může trouba uvnitř sítílně zdeformovat.

- ▶ Neohřívejte lihoviny ( $\geq 15$  obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než  $120^{\circ}\text{C}$  způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespoštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

Předměty na dně pečicího prostoru způsobují při teplotě nad 50 °C hromadění tepla. Doba pečení neodpovídá a poškozuje se smalt.

- Na dno trouby nepokládejte příslušenství, papír na pečení nebo fólie jakéhokoli druhu.
- Na dno pečicího prostoru stavte nádoby pouze tehdy, když je nastavená teplota nižší než 50 °C.

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára.

Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Dle trvající vlhkosti v troubě způsobuje korozii.

- Po použití nechte pečicí prostor vyschnout.
- Neuchovávejte v zavřené troubě delší dobu vlhké potraviny.
- V troubě neskladujte pokrmy.
- Dávejte pozor, abyste do dvířek spotřebiče nic nepřeskřípli.

Šťáva z ovoce, která kape z plechu na pečení, způsobí skvrny, které případně nemusí již být možné odstranit.

- U velmi šťavnatých ovocných koláčů nedávejte na korpus příliš bohatou horní vrstvu.
- Pokud možno použijte hlubší univerzální plech.
- Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.
- Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.
- Před příštím rozechrátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Pokud je těsnění silně znečištěné, nebudou dvířka spotřebiče během provozu správně zavřená. Mohlo by dojít k poškození okolních skříněk.

- Těsnění vždy udržujte v čistotě.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

Při používání dvířek spotřebiče pro sezení nebo jako odkládací plochy se mohou dvířka poškodit.

- Na dvířka spotřebiče se nestavte, nesedejte na ně, nevěste se na ně a neopírejte se o ně.
- Na dvířka spotřebiče nepokládejte nádoby ani příslušenství.

V závislosti na typu spotřebiče může příslušenství při zavření dvířek poškrábat sklo dvířek.

- Příslušenství vždy zasuňte do trouby až nadraz.

Alobal může na skle dvířek způsobit trvalé zbarvení.

- Alobal v pečicím prostoru se nesmí dostat do kontaktu se sklem dvířek.

## 2.2 Mikrovlnný ohřev

Při používání mikrovlnného ohřevu dodržujte tyto pokyny.

### POZOR

Když se stěn uvnitř trouby dotýká kov, vznikají jiskry, které mohou poškodit spotřebič nebo zničit vnitřní sklo dvířek.

- Kov, např. lžíce ve skle, musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn uvnitř trouby a vnitřní strany dvířek.

Příslušenství zasunuté přímo na sebe způsobuje jiskření.

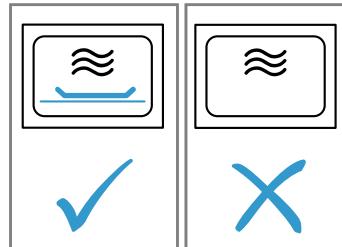
- Nekombinujte rošt s univerzálním hlubokým plechem.
- Každé příslušenství zasouvejte vždy do vlastní úrovně.

Při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem není vhodný univerzální hluboký plech nebo plech na pečení. Mohlo by dojít k jiskření a poškození pečicího prostoru.

- Dodaný rošt používejte jako plochu pro položení nádoby.

Hliníkové misky mohou ve spotřebiči způsobit jiskření. Jiskřením dojde k poškození spotřebiče.

- Nepoužívejte ve spotřebiči hliníkové misky.
- Provoz spotřebiče bez pokrmů vede k přetížení.
- Nikdy nezapínejte mikrovlnný ohřev bez pokrmu v troubě. Výjimkou je krátkodobý test nádobí.



Při přípravě popcornu v mikrovlnné troubě pomocí příliš vysokého výkonu mikrovlnného ohřevu může kvůli přetížení prasknout sklo ve dvířkách.

- Nikdy nenastavujte příliš vysoký výkon mikrovlnného ohřevu.
- Použijte maximálně výkon 600 W.
- Sáček s popcornem vždy položte na skleněný talíř.

## 3 Ochrana životního prostředí a úspora

### 3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

### 3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu.

Spotřebič předeďřívejte pouze tehdy, když je to stanovené v receptu nebo v doporučeném nastavení.

→ "Správný postup", Strana 30

- Když spotřebič nepředeďřejete, ušetříte až 20 % energie.

Používejte tmavé, černě lakované nebo smaltované formy na pečení.

- Tyto formy na pečení mají mimořádně dobrou tepelnou vodivost.

Dvířka spotřebiče otevříte během provozu co možná nejméně.

- Teplota v troubě zůstane zachovaná a spotřebič nemusí znova spouštět ohřev.

Pečte více pokrmů hned po sobě nebo současně.

- Trouba je rozechráta po prvním pečení. Zkracuje se tak doba pečení následujícího koláče.

Při delší době pečení vypněte spotřebič 10 minut před koncem doby pečení.

- Zbytkové teplo stačí pro dopečení pokrmu.

Vyměte z trouby příslušenství, které nepoužíváte.

✓ Zbytečné příslušenství se nemusí ohřívat.

Zmrazené pokrmy nechte před přípravou rozmrazit.

✓ Ušetří se tím energie pro rozmrazování.

Vypnutí displeje v základních nastaveních.

→ "Základní nastavení", Strana 19

✓ Při vypnutí zobrazení na displeji ušetříte energii.

Ohřívejte současně dvě sklenice nebo šálky s kapalinou.

✓ Při ohřívání více pokrmů současně se spotřebuje méně energie než při ohřívání více pokrmů po sobě.

**Poznámka:** Podle nařízení EU o ekodesignu 2023/826 se u tohoto spotřebiče liší vypnutý stav. Ten je dále označován jako režim s nízkou spotřebou energie. I když není aktivní hlavní funkce, spotřebič potřebuje energii pro:

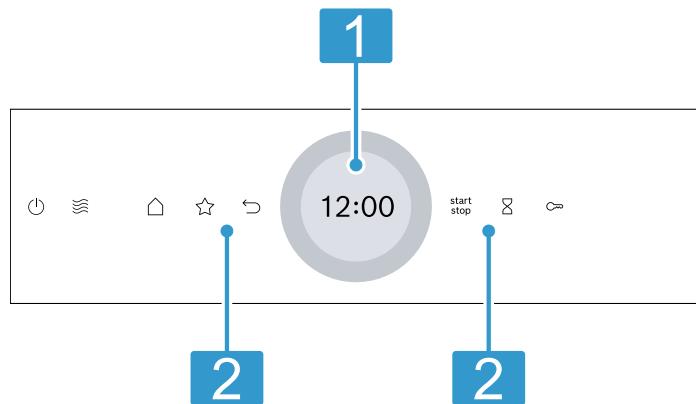
- detekci ovládání senzorových tlačítek
- sledování otevírání dvířek
- úpravu času (bez zobrazení)

Podle definice se tedy nejdá ani o „vypnutý stav“, ani o „pohotovostní režim“, proto se používá označení režim s nízkou spotřebou energie. Pro měření režimu s nízkou spotřebou energie je třeba použít EN IEC 60350-1:2023.

## 4 Seznámení

### 4.1 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu. V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.



#### Displej s nastavovacím kroužkem

Pomocí digitálního nastavovacího kroužku na displeji můžete nastavovat spotřebič.

1 Vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo také texty návodů.  
→ "Displej", Strana 7

#### Tlačítka

2 Pomocí tlačítek můžete přímo nastavit různé funkce.  
→ "Tlačítka", Strana 7

### 4.2 Tlačítka

Pomocí tlačítek můžete přímo zvolit různé funkce.

Tlačítko	Funkce
⊕	Zapnutí a vypnutí spotřebiče. → "Základní ovládání", Strana 12
~~~~~	Přímé zvolení druhu provozu mikrovlnný ohřev. → "Mikrovlnný ohřev", Strana 15

Tlačítko	Funkce
⌂	Otevření nabídky s druhy provozu. → "Druhy provozu", Strana 8
☆	Přímé zvolení druhu provozu oblíbené. → "Oblíbené", Strana 19
↶	Krok zpět v nastavení.
start stop	Spouštění a přerušení provozu. → "Základní ovládání", Strana 12
⌚	Zvolení minutky. → "Nastavení minutky", Strana 14
⌚⌚	Podržet stisknuté cca 4 sekundy: Aktivace dětské pojistky. → "Dětská pojistka", Strana 19

### 4.3 Displej

Displej je rozdělený na různé oblasti.

#### Digitální nastavovací kroužek

Pomocí digitálního nastavovacího kroužku na displeji můžete změnit hodnoty nastavení.

Po dosažení minimální nebo maximální hodnoty zůstane tato hodnota zobrazená na displeji. V případě potřeby hodnotu nastavovacím kroužkem znova uberte nebo přidejte.

#### Přesné hodnoty nastavení

Pro přesné nastavení hodnot, např. času přesně na minuty, podržte cca 1–2 sekundy stisknutou příslušnou část nastavovacího kroužku. Přesné hodnoty nastavení se zobrazují jako body.

#### Ukazatel stavu

Nahoře na displeji jsou zobrazené informace o stavu.

Symbol	Význam
⌚	Je aktivovaná minutka. → "Nastavení minutky", Strana 14
⌚⌚	Je aktivovaná dětská pojistka. → "Dětská pojistka", Strana 19
Wi-Fi	Intenzita signálu WLAN pro Home Connect. Čím více čárek v symbolu je vyplňených, tím je signál lepší.

Symbol	Význam
	Když je symbol přeškrtnutý , není v dosahu signál WLAN.
	Když je u symbolu „x“ , není navázané spojení se serverem Home Connect. → "Home Connect ", Strana 21
	Je aktivované dálkové spuštění pomocí Home Connect. → "Home Connect ", Strana 21
	Je aktivovaná vzdálená diagnostika pro údržbu pomocí Home Connect. → "Home Connect ", Strana 21

## Oblast nastavování

Uprostřed displeje je oblast nastavování.

V oblasti nastavování vidíte aktuální možnosti výběru a již provedená nastavení.

Nabídka a další možnosti nastavení jsou uspořádány vodorovně. Výběrové seznamy pro funkce jsou uspořádány svisle. Pro listování v oblasti nastavování přejíždějte přes displej prstem. Pro zvolení funkce stiskněte funkci na displeji.

→ "Nastavení druhu provozu", Strana 12

## Možné symboly v oblasti nastavování

Symbol	Význam
	Potvrzení hodnoty nastavení.
	Zrušení hodnoty nastavení.
	Změna hodnoty nastavení za provozu.

**Poznámka:** Modrá značka "new" nebo modrá tečka u funkce vám signalizuje, že byla pomocí aplikace Home Connect do spotřebiče stažena nová funkce či nová aktualizace nebo byl stažen nový oblíbený.

## 4.4 Pečící prostor

Různé funkce v pečicím prostoru usnadňují provoz spotřebiče.

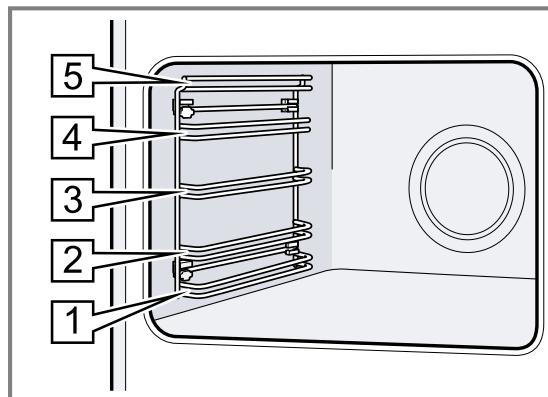
### Rámy

Do rámu uvnitř trouby můžete v různých úrovních zasunout příslušenství.

→ "Příslušenství", Strana 10

Spotřebič má 5 úrovní vkládání. Úrovně vkládání se počítají zdola nahoru.

Rámy můžete vyjmout, např. kvůli čištění.  
→ "Rámy", Strana 27



### Samočisticí plochy

Zadní stěna pečícího prostoru je samočisticí. Samočisticí plochy jsou opatřeny porézní, matnou keramickou vrstvou a mají drsný povrch. Samočisticí plochy během provozu spotřebiče absorbuju a odstraňují stříkající tuk z pečení masa nebo pečiva a grilování.

Když už se samočisticí plochy při provozu samy dostatečně nečistí, nechte pečící prostor cíleně rozehřát.  
→ "Regenerace samočisticích ploch v troubě", Strana 24

### Osvětlení

Vnitřek trouby je osvětlený jednou nebo více žárovkami. Když otevřete dvířka spotřebiče, rozsvítí se uvnitř trouby osvětlení. Pokud zůstanou dvířka spotřebiče otevřená déle než 18 minut, osvětlení se zase vypne.

Při spuštění provozu se u většiny druhů provozu zapne osvětlení. Jakmile provoz skončí, osvětlení se vypne.

### Chladicí ventilátor

Ventilátor se zapíná a vypíná v závislosti na teplotě spotřebiče. Teplý vzduch uniká dvířky.

### POZOR

Zakrytím větracích otvorů dojde k přehřátí spotřebiče.  
► Nezakrývejte větrací otvory.

Aby spotřebič vychladl a odstranila se z trouby zbývající vlhkost, běží ventilátor ještě určitou dobu po skončení provozu.

**Poznámka:** Dobu doběhu můžete změnit v základních nastaveních. Pokud často připravujete velmi vlhké pokrmy nebo je udržujete v troubě teplé, nastavte delší dobu doběhu.

→ "Základní nastavení", Strana 19

### Dvířka spotřebiče

Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se zastaví. Po zavření dvířek spotřebiče provoz automaticky pokračuje.

Když při funkci mikrovlnného ohrevu zavřete dvířka spotřebiče, musíte spustit pokračování provozu.

## 5 Druhy provozu

Zde získáte přehled o druzích provozu a hlavních funkcích spotřebiče.

Pro otevření nabídky stiskněte △.

Druh provo- zu	Použití
Druhy ohřevu	Zvolení přesně uzpůsobených druhů ohřevu pro optimální přípravu pokrmu. → "Druhy ohřevu", Strana 9 → "Základní ovládání", Strana 12
Mikrovlnný ohřev	Rychlejší vaření, ohřívání nebo rozmrzování pomocí mikrovlnného ohřevu. → "Mikrovlnný ohřev", Strana 15
Oblíbené	Použití vlastních uložených nastavení. → "Oblíbené", Strana 19
Pokrmy	Použití naprogramovaných, doporučených nastavení pro různé pokrmy. → "Pokrmy", Strana 17

Druh provo- zu	Použití
Čištění	Zvolení funkce čištění vnitřku trouby. → "Čisticí funkce", Strana 25 → "Sušení", Strana 25
Základní nastavení	Přizpůsobení základních nastavení. → "Základní nastavení", Strana 19

### Home Connect

Pomocí Home Connect můžete pečicí troubu spojit s mobilním koncovým zařízením a ovládat pomocí něj a využívat funkce spotřebiče v plném rozsahu. V závislosti na typu spotřebiče máte s aplikací Home Connect k dispozici další nebo rozsáhlejší funkce pro svůj spotřebič. Informace k tomu najdete v aplikaci. → "Home Connect", Strana 21

## 5.1 Druhy ohřevu

Abyste vždy zvolili vhodný druh ohřevu pro příslušné pokrmy, vysvětlíme vám rozdíly a oblasti použití.

Symboly jednotlivých druhů ohřevu napomáhají zapamatování.

Když zvolíte druh ohřevu, navrhne vám spotřebič vhodnou teplotu nebo stupeň. Hodnoty můžete použít, nebo je v uvedeném rozsahu změnit.

Při nastavení teploty vyšší než 275 °C a stupně grilování 3 sníží spotřebič teplotu po cca 40 minutách na cca 275 °C, resp. stupeň grilování 1.

Symbol	Druh ohřevu	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování
	4D horký vzduch	30–275 °C	Pečení pečiva nebo masa na jedné či více úrovních. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnomořně po celé troubě.
	Horní/dolní ohřev	30–300 °C	Tradiční pečení pečiva nebo masa na jedné úrovni. Tento druh ohřevu je obzvláště vhodný pro koláče se šťavnatou horní vrstvou. Teplota sálá stejnomořně shora i zdola.
	Mírný horký vzduch	125 - 250 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů bez předehřátí na jedné úrovni. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnomořně po celé troubě. Pokrm se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Pokud dvířka spotřebiče otevřete byť jen na krátkou chvíli, spotřebič bude pokračovat v ohřevu, aniž by využil zbytkové teplo. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v režimu cirkulace vzduchu a energetické třídy.
	Air Fry	30–300 °C	Pečení dokřupava na jedné úrovni s malým množstvím tuku. Hodí se zejména pro pokrmy, které se obvykle smaží v oleji, např. hranolky. Ventilátor vříří vysokou rychlosť žár z grilovacího tělesa kolem pokrmu. Z trouby se odvádí větší množství vzduchu.
	Mírný horní/dolní ohřev	150 - 250 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů. Teplota sálá shora i zdola. Pokrm se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Pokud dvířka spotřebiče otevřete byť jen na krátkou chvíli, spotřebič bude pokračovat v ohřevu, aniž by využil zbytkové teplo. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v konvenčním režimu.
	Gril s cirkulací vzduchu	30–300 °C	Pečení drůbeže, celých ryb nebo větších kusů masa. Grilovací topné těleso a ventilátor se střídavě zapínají a vypínají. Ventilátor vříří horký vzduch okolo pokrmu.
	Velkoplošný gril	Stupně grilování: 1 = slabý 2 = střední	Grilování nízkých grilovaných pokrmů, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování pokrmů. Ohřívá se celá plocha pod grilovacím topným tělesem.

<b>Symbol</b>	<b>Druh ohřevu</b>	<b>Teplotní rozmezí - Použití a způsob fungování</b>	
		3 = silný	
	Maloplošný gril	Stupně grilování: 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování malého množství, jako steaků, klobás nebo toastů. Grilování malého množství. Ohřívá se střední plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Stupeň na pizzu	30–275 °C	Pečení pizzy nebo pokrmů, které potřebují velké teplo zdola. Hřeje dolní topné těleso a kruhové topné těleso na zadní stěně.
	Mírný ohřev	70–120 °C	Šetrné a pomalé pečení opečených, jemných kusů masa v nepřiklopené nádobě. Teplo sálá při nízké teplotě stejnouměrně shora i zdola.
	Rozmrazování	30–60 °C	Šetrné rozmrazování zmrazených pokrmů.
	Dolní ohřev	30–250 °C	Dopékání pokrmů nebo pečení ve vodní lázni. Teplo sálá zdola.
	Udržování teploty	50–100 °C	Udržování teploty hotových pokrmů.
	Předehřívání nádobí	30–90 °C	Předehřívání nádobí.

## 5.2 Teplota

Během rozehřívání můžete u většiny druhů ohřevu na displeji zjistit aktuální teplotu v troubě od cca 30 °C a nastavenou teplotu, např. 120 | 210 °C. Při předehřívání je dosaženo optimálního okamžiku pro vložení pokrmu, jakmile je zobrazená teplota v troubě stejná jako nastavená teplota.

**Poznámka:** Kvůli teplotní setrvačnosti se zobrazená teplota může mírně lišit od skutečné teploty v troubě.

### Ukazatel zbytkového tepla

Když je spotřebič vypnutý, indikuje červený kroužek okolo ovládacího kolečka zbytkové teplo v troubě. Čím je teplota nižší, tím je kroužek tmavší. Od cca 60 °C kroužek zhasne.

## 5.3 Výkony mikrovlnného ohřevu

Zde najdete přehled výkonů mikrovlnného ohřevu a jejich použití.

<b>Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech</b>	<b>Maximální doba trvání v hodinách</b>	<b>Použití</b>
90 W	1:30	Rozmrazování choulostivých pokrmů.
180 W	1:30	Rozmrazování a další vaření pokrmů.
360 W	1:30	Vaření masa a ryb. Ohřívání choulostivých pokrmů.
600 W	1:30	Ohřívání a vaření pokrmů.
800 W "Boost"	0:30	Ohřívání tekutin.

### Poznámky

- Kvůli ochraně spotřebiče se výkon mikrovlnného ohřevu "Boost" během prvních minut postupně sníží

na 600 W. Maximální výkon je opět k dispozici po vychladnutí spotřebiče.

- Mikrovlnné výkony neodpovídají skutečnému příkonu spotřebiče.

## 6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

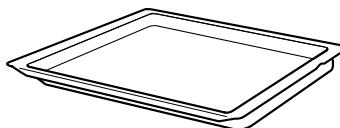
**Poznámka:** Při ohřevu příslušenství se toto může zdeformovat. Deformace nemá žádný vliv na funkci. Po vychladnutí příslušenství deformace zmizí.

V závislosti na typu spotřebiče může být dodané příslušenství různé.

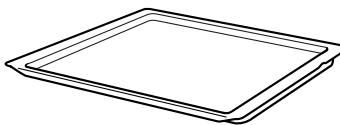
<b>Příslušenství</b>	<b>Použití</b>
Rošt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koláčové formy</li> <li>Zapékací formy</li> <li>Nádoba</li> <li>Maso, např. pečeně nebo kusy na grilování</li> <li>Zmrzené pokrmy</li> </ul>

**Příslušenství**

Univerzální hluboký plech



Plech na pečení

**Použití**

- Šťavnaté koláče
- Pečivo
- Chléb
- Velké pečeně
- Zmrzařené pokrmy
- Zachycení kapající tekutiny, např. tuku při grilování na roště.
- Koláče na plechu
- Drobné pečivo

**6.1 Upozornění k příslušenství**

Některé příslušenství je vhodné pouze pro určité druhy ohřevu.

**Příslušenství pro mikrovlnný ohřev**

Pro samotný mikrovlnný ohřev je vhodný pouze dodaný rošt.

Plechy, např. univerzální plech nebo plech na pečení, mohou jiskřit a nejsou vhodné.

Řídte se pokyny pro mikrovlnný ohřev.

→ "Nádobi a příslušenství pro mikrovlnný ohřev", Strana 15

**6.2 Aretační funkce**

Aretační funkce zabraňuje převrhnutí příslušenství při vytahnutí.

Můžete příslušenství vytáhnout přibližně do poloviny, až zaskočí. Tato ochrana proti převrhnutí funguje pouze, když příslušenství zasunete do trouby správně.

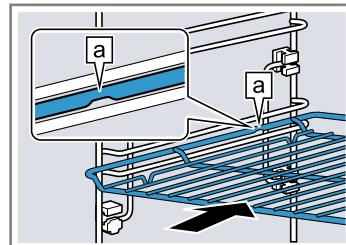
**6.3 Zasunutí příslušenství do trouby**

Příslušenství vkládejte do trouby vždy správně. Jen tak lze příslušenství vytáhnout asi do poloviny, aniž by se překlopilo.

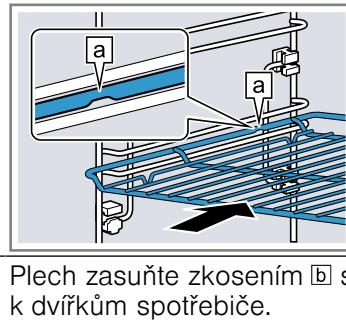
1. Příslušenství otočte tak, aby byl zářez **a** vzadu a směřoval dolů.
2. Příslušenství zasuňte mezi obě vodicí tyče příslušné úrovni vkládání.

Rošt

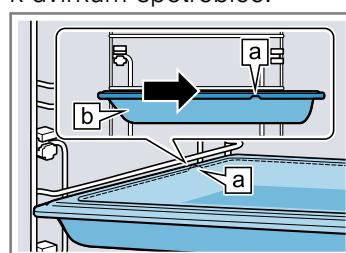
Rošt zasuňte otevřenou stranou směrem k dvírkům spotřebiče a zakřivením — dolů.



Plech  
např.  
univerzální  
plech nebo  
plech na  
pečení



Plech zasuňte zkosením **b** směrem k dvírkům spotřebiče.



3. Příslušenství úplně zasuňte, aby se nedotýkalo dvírek spotřebiče.

**Poznámka:** Příslušenství, které při provozu nepotřebujete, vyndejte z trouby.

**6.4 Další příslušenství**

Další příslušenství lze zakoupit u zákaznického servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.

Rozsáhlou nabídku k vašemu spotřebiči naleznete na internetu nebo v našich prospektech:  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

Příslušenství je specifické podle typu spotřebiče. Při nákupu uveděte prosím vždy přesné označení (č. E – E-Nr.) spotřebiče.

Které příslušenství je pro váš spotřebič k dispozici, zjistíte v internetovém obchodě nebo u zákaznického servisu.

**7 Před prvním použitím**

Provedte nastavení pro první uvedení do provozu. Vyčistěte spotřebič a příslušenství.

**7.1 První uvedení do provozu**

Po připojení k elektrickému proudu musíte provést nastavení pro první uvedení spotřebiče do provozu. Může to trvat několik minut, než se na displeji zobrazí nastavení.

1. Pomocí **Ø** zapněte spotřebič.  
✓ Zobrazí se první nastavení.
2. Pokud potřebujete nastavení změnit, stiskněte hodnotu v seznamu nebo hodnotu změňte nastavovacím kroužkem.  
Možná nastavení:  
– Jazyk  
– Home Connect  
→ "Home Connect ", Strana 21

- Čas
  - "Nastavení času", Strana 20
- 3. Stiskněte ✓ a přejděte na další nastavení.
- 4. Procházejte nastavení a podle potřeby je změňte.
- ✓ Po posledním nastavení se na displeji zobrazí upozornění, že bylo dokončeno první uvedení do provozu.
- 5. Aby se spotřebič před prvním ohřevem zkontoval, jednou otevřete a zavřete dvírka spotřebiče.

## 7.2 Čištění spotřebiče před prvním použitím

Než poprvé začnete ve spotřebiči připravovat pokrm, vyčistěte vnitřek trouby a příslušenství.

1. Vyjměte z trouby informace k výrobku a příslušenství. Odstraňte zevnitř a zvenku spotřebiče zbytky obalů, jako polystyrenové kuličky a lepicí pásku.

2. Měkkým, vlhkým hadrem otřete hladké plochy v troubě.
3. Pomocí ⊖ zapněte spotřebič.
4. proveděte následující nastavení:

Druh ohřevu	4D horký vzduch
Teplota	Maximální
Doba trvání	1 hodina

→ "Základní ovládání", Strana 12

5. Spusťte provoz.
  - Dokud spotřebič hřeje, v kuchyni větrejte.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
6. Vypněte spotřebič pomocí ⊖.
7. Jakmile spotřebič vychladne, mycím roztokem a hadrem umyjte hladké plochy v troubě.
8. Příslušenství důkladně vyčistěte mycím roztokem a hadrem nebo měkkým kartáčkem.

# 8 Základní ovládání

## 8.1 Zapnutí spotřebiče

- Pomocí ⊖ zapněte spotřebič.
- ✓ Na displeji se zobrazí nabídka.

## 8.2 Vypnutí spotřebiče

Když spotřebič nepoužíváte, vypněte ho. Když delší dobu nepovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

- Vypněte spotřebič pomocí ⊖.
- ✓ Spotřebič se vypne. Spuštěné funkce se přeruší.
- ✓ Na displeji se zobrazí čas nebo ukazatel zbytkového tepla.

## 8.3 Spuštění provozu

Každý provoz musíte spustit.

### Pozor

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.
- Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení.

## 8.4 Přerušení provozu

Provoz můžete přerušit a nechat znova pokračovat.

1. Pro přerušení provozu stiskněte .
2. Pro pokračování provozu znova stiskněte .

## 8.5 Nastavení druhu provozu

Po zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí nabídka.

1. Pro listování různými možnostmi voleb přejíždějte prstem na displeji.
  - Pro listování v nabídce a dalšími možnostmi nastavení přejíždějte prstem doprava nebo doleva.
  - Pro listování ve výběrových seznamech přejíždějte prstem dolů nebo nahoru.

2. Pro zvolení funkce stiskněte funkci na displeji.
- ✓ V závislosti na funkci se zobrazí možné hodnoty nastavení nebo další volby.
3. Pokud se potřebujete na nějaké nastavení vrátit, stiskněte ↵.
4. Pro změnu nastavení použijte digitální nastavovací kroužek:
  - Přejíždějte prstem přes nastavovací kroužek podle potřeby po nebo proti směru hodinových ručiček.
  - Nebo stiskněte určité místo na nastavovacím kroužku.
  - Nebo, jakmile otočíte nastavovací kroužek, stiskněte příslušný symbol a zadejte hodnotu přímo pomocí číselné klávesnice.

5. Nastavení potvrďte pomocí ✓.
6. Spusťte provoz pomocí .
7. Po skončení provozu:
  - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
  - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ⊖.

**Poznámka:** Nastavení můžete uložit jako "Oblíbené" ☆ a použít je znovu.

→ "Oblíbené", Strana 19

## 8.6 Nastavení druhu ohřevu a teploty

1. V nabídce stiskněte "Druhy ohřevu".
2. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
3. Stiskněte teplotu ve °C nebo v závislosti na druhu ohřevu stupeň nastavení.
4. Nastavovacím kroužkem nastavte teplotu.
5. Pro potvrzení nastavené teploty stiskněte na displeji ✓.

V případě potřeby můžete provést další nastavení:

- → "Rychloohřev", Strana 13
- → "Časové funkce", Strana 14
- → "Mikrovlnný ohřev", Strana 15
- → "Funkce ventilace Crisp Finish", Strana 17

6. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Spotřebič začne hřát.
- ✓ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.
7. Po skončení provozu:
  - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znova.
  - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

**Poznámka:** Nejvhodnější druh ohřevu pro příslušný pokrm najdete v popisu druhů ohřevu.

→ "Druhy ohřevu", Strana 9

## Změna druhu ohřevu

Změňte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stiskněte .
2. Stiskněte .
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
4. Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí .

## Změna teploty

Po spuštění provozu můžete teplotu kdykoli změnit.

1. Na displeji stiskněte .
2. Stiskněte teplotu.
3. Nastavovacím kroužkem změňte teplotu.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji .

## 8.7 Zobrazení informací

Ve většině případů si můžete zobrazit informace k probíhající funkci. Některé pokyny zobrazuje spotřebič automaticky, např. potvrzení, výzvu nebo varování.

1. Stiskněte  "Informace".
- ✓ Na několik sekund se zobrazí informace.
2. Pro listování v pokynu s větším rozsahem přejíždějte přes displej prstem.
3. V případě potřeby zavřete pokyn pomocí .

## 8.8 Udržování teploty pokrmů delší dobu

Ve spotřebiči můžete udržovat pokrmy teplé až 24 hodin, aniž by se změnilo chování spotřebiče. Použijte časové funkce a změňte základní nastavení.

**Poznámka:** Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, přestane spotřebič hřát. Když dvířka zavřete, spotřebič hřeje dál. Abyste zajistili, že se nezmění chování spotřebiče při provozu, otevřete dvířka spotřebiče až po uplynutí nastaveného času.

1. Změna základních nastavení.  
→ "Základní nastavení", Strana 19
    - Základní nastavení „Osvětlení“ změňte na „Stále vypnuté“.
    - Základní nastavení „Ukazatel pohotovostního režimu“ změňte na „Zapnutý“.
    - Základní nastavení „Akustický signál“ změňte na „Velmi krátký“.
  - ✓ Osvětlení v troubě tak zůstane během provozu, a když otevřete dvířka spotřebiče, vždy vypnuté. Ukazatel času se nezmění. Doba akustického signálu na konci provozu je zkrácená.
  2. Nastavte požadovaný druh provozu.  
→ "Nastavení druhu provozu", Strana 12  
→ "Nastavení druhu ohřevu a teploty", Strana 12
  3. V závislosti na druhu provozu nastavte požadovanou dobu trvání.  
→ "Nastavení doby trvání", Strana 14  
→ "Časové funkce", Strana 14
  4. Pomocí "Čas konce" nastavte čas, kdy má provoz skončit.  
→ "Nastavení času konce", Strana 14  
→ "Časové funkce", Strana 14
  5. Pokrm vložte do trouby, než začne spotřebič hřát.
  6. Spusťte provoz pomocí .
  - ✓ Na displeji se zobrazí doba do spuštění. Spotřebič je ve vyckávacím režimu.
  - ✓ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hřát a odměruje se doba trvání.
  7. Po skončení provozu vyndejte pokrm z trouby. Za cca 15 až 20 minut se spotřebič automaticky úplně vypne.
- Poznámka:** V případě potřeby různá základní nastavení znova změňte.

# 9 Rychloohřev

Abyste ušetřili čas, můžete při nastavených teplotách nad 100 °C zkrátit dobu rozehráti pomocí rychloohřevu .

Rychloohřev je možný u těchto druhů ohřevu:

- 4D horký vzduch 
- Horní/dolní ohřev 

## 9.1 Nastavení rychloohřevu

Abyste dosáhli rovnoměrného výsledku pečení, vložte pokrm do trouby až po skončení rychloohřevu.

**Poznámka:** Dobu trvání nastavte až po skončení rychloohřevu.

1. Nastavte vhodný druh ohřevu a teplotu od 100 °C. Od nastavené teploty 200 °C se rychloohřev zapne automaticky.
2. Stiskněte "Rychloohřev".
- ✓ Symbol  svítí červeně.
3. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Rychloohřev se spustí.
- ✓ Jakmile rychlý ohřev skončí, zazní akustický signál. Symbol  se opět rozsvítí bíle.
4. Vložte pokrm do trouby.

## Přerušení rychloohřevu

1. Na displeji stiskněte .
2. Stiskněte "Rychloohřev".
- ✓ Symbol  se opět rozsvítí bíle.

# 10 Časové funkce

K provozu můžete nastavit dobu trvání a čas, kdy má provoz skončit. Minutku lze nastavit nezávisle na provozu.

## Časová funkce Použití

Doba trvání ☰	Pokud nastavíte dobu trvání provozu, spotřebič po uplynutí této doby automaticky přestane hřát.
Čas konce ☰	K době trvání můžete nastavit čas, kdy provoz skončí. Spotřebič se spustí automaticky tak, aby provoz skončil v požadovaný čas.
Minutka ✎	Minutku můžete nastavit nezávisle na provozu. Nemá vliv na provoz spotřebiče.

## 10.1 Nastavení doby trvání

Dobu trvání provozu můžete nastavit až na 24 hodin.

**Požadavek:** Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.

1. Stiskněte ☰ "Doba trvání".
2. Pro nastavení doby trvání stiskněte příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel hodin "h" nebo ukazatel minut "m".
- ✓ Zvolená hodnota je označena modře.
3. Nastavovacím kroužkem nastavte dobu trvání. V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí ☰.
4. Pro potvrzení nastavené doby trvání stiskněte na displeji ✓.
5. Spusťte provoz pomocí <sup>start</sup><sub>stop</sub>.
- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
6. Po uplynutí doby trvání:
  - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znova.
  - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ☰.

## Změna doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Pomocí <sup>start</sup><sub>stop</sub> zastavte provoz.
2. Stiskněte dobu trvání ☰.
3. Nastavovacím kroužkem změňte dobu trvání.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji ✓.
5. Spusťte provoz pomocí <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

## Zrušení doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoli zrušit.

1. Pomocí <sup>start</sup><sub>stop</sub> zastavte provoz.
2. Stiskněte dobu trvání ☰.
3. Zrušte dobu trvání pomocí ☰.
- Poznámka:** U druhů provozu, které vždy vyžadují dobu trvání, nastaví spotřebič dobu trvání zpět na přednastavenou hodnotu.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji ✓.
5. Spusťte provoz pomocí <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

## 10.2 Nastavení času konce

Čas, kdy má skončit doba trvání provozu, můžete posunout až o 24 hodin.

### Poznámky

- Abyste získali dobrý výsledek pečení, po spuštění provozu už čas neposunujte.
- Nenechávejte potraviny příliš dlouho v troubě, aby se nezkazily.

### Požadavky

- Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.
- Je nastavená doba trvání.
- 1. Stiskněte ☰ "Čas konce".
- 2. Pro nastavení času stiskněte ukazatel hodin nebo ukazatel minut.
  - ✓ Zvolená hodnota je označena modře.
- 3. Nastavovacím kroužkem posuňte čas. V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí ☰.
- 4. Pro potvrzení nastaveného času stiskněte na displeji ✓.
- 5. Spusťte provoz pomocí <sup>start</sup><sub>stop</sub>.
  - ✓ Na displeji se zobrazí doba do spuštění. Spotřebič je ve vyčkávacím režimu.
  - ✓ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hřát a odměřuje se doba trvání.
  - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
- 6. Po uplynutí doby trvání:
  - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znova.
  - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ☰.

## Změna času konce

Pro dosažení dobrého výsledku pečení změňte nastavený čas konce pouze do té doby, než se provoz spustí a začne se odměřovat doba trvání.

1. Pomocí <sup>start</sup><sub>stop</sub> zastavte provoz.
2. Stiskněte čas konce ☰.
3. Nastavovacím kroužkem změňte čas konce.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji ✓.
5. Spusťte provoz pomocí <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

## Zrušení času konce

Nastavený čas konce můžete kdykoli zrušit.

1. Pomocí <sup>start</sup><sub>stop</sub> zastavte provoz.
2. Stiskněte čas konce ☰.
3. Zrušte čas konce pomocí ☰.
- Poznámka:** U druhů provozu, které vždy vyžadují dobu trvání, nastaví spotřebič čas, kdy doba trvání skončí, na nejbližší možný čas.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji ✓.
5. Spusťte provoz pomocí <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

## 10.3 Nastavení minutky

Minutka běží nezávisle na provozu. Minutku můžete nastavit až na 24 hodin. Minutka má vlastní akustický signál, takže rozpoznáte, jestli uplynula doba minutky, nebo doba trvání.

**Požadavek:** Pokud je spotřebič vypnutý, stiskněte nejprve displej. Svítí tlačítko.

1. Stiskněte ⌂.
2. Pro nastavení minutky stiskněte na displeji příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel minut "m" nebo ukazatel sekund "s".
- ✓ Zvolená hodnota je označená modře.
3. Nastavovacím kroužkem nastavte minutku.
  - ▶ Pro přesné nastavení hodnot, např. přesně na sekundy, podržte cca 1–2 sekundy stisknutou příslušnou část nastavovacího kroužku. Přesné hodnoty nastavení se zobrazují jako body.
  - ▶ V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí Ⓛ.
4. Pro spuštění minutky stiskněte na displeji ▶.
- ✓ Minutka se začne odměřovat.
- ✓ Minutka se na displeji zobrazuje, i když je spotřebič vypnutý.
- ✓ Když je spotřebič zapnutý, jsou na displeji zobrazená nastavení probíhajícího provozu. Minutka se zobrazuje na ukazateli stavu.
- ✓ Po uplynutí minutky zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že minutka skončila.

## Změna minutky

Minutku můžete kdykoliv změnit.

1. Pokud minutka běží na pozadí, nejprve zvolte minutku pomocí ⌂.
2. Stiskněte II.
3. Nastavovacím kroužkem změňte minutku.
4. Potvrďte pomocí ▶.

## Zrušení minutky

Minutku můžete kdykoliv zrušit.

1. Pokud minutka běží na pozadí, nejprve zvolte minutku pomocí ⌂.
2. Stiskněte II.
3. Zrušte minutku pomocí Ⓛ.

# 11 Mikrovlnný ohřev

Pomocí mikrovlnného ohřevu můžete mimořádně rychle vařit, ohřívat, péct nebo rozmrazovat pokrmy.

## 11.1 Nádobí a příslušenství pro mikrovlnný ohřev

Aby se pokrmy ohřívaly stejnomořně a nedošlo k poškození spotřebiče, používejte jen vhodné nádobí a příslušenství.

Řídte se pokyny výrobce nádobí.

Pokud není uvedeno jinak, nádobí a příslušenství vkládejte do výšky 2.

### Nádobí vhodné pro mikrovlnný ohřev

Nádobí ze žáruvzdorného materiálu a materiálu vhodného pro mikrovlnný ohřev:

- sklo
  - sklokeramika
  - porcelán
  - tepelně odolný plast
  - kompletně glazovaná keramika bez prasklin
  - servírovací nádobí
- Nádobí se zlatým nebo stříbrným dekorem používejte pouze tehdy, pokud výrobce zaručuje, že je vhodné pro mikrovlnný ohřev.
- Dodaný rošt
- Plechy, např. univerzální plech nebo plech na pečení, mohou při samotném mikrovlnném ohřevu jiskřit a nejsou vhodné.

Tyto materiály propouštějí mikrovlny a nepoškodí se.

### Nádobí nevhodné pro mikrovlnný ohřev

**Poznámka:** Dodržujte pokyny, abyste zabránili věcným škodám.

→ "Mikrovlnný ohřev", Strana 6

- Kovové nádobí a pečící formy

Kov nepropouští mikrovlny. Pokrmy se neohřívají nebo se ohřívají minimálně. Kov může při samotném mikrovlnném ohřevu jiskřit.

### Nádobí při současném zapnutém mikrovlnném ohřevu při jiném druhu provozu

Pokud k jinému druhu provozu zapnete také mikrovlnný ohřev, lze kromě nádobí a příslušenství vhodného pro mikrovlnný ohřev používat také kov:

- Kovové nádobí a pečící formy  
Kov musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn uvnitř trouby a vnitřní strany dvírek.  
Kovové nádobí a pečící formy vždy pokládejte na dodanou mřížku.
- Dodané příslušenství:  
Mřížka  
Univerzální plech  
Plech na pečení

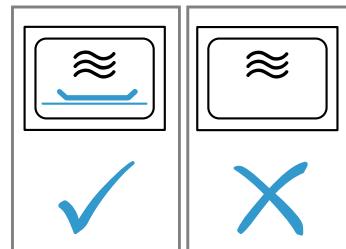
### Test vhodnosti nádoby pro mikrovlnný ohřev

Pokud si nejste jistí, že je nádoba vhodná pro mikrovlnný ohřev, provedte test nádoby.

#### POZOR

Provoz spotřebiče bez pokrmů vede k přetížení.

- Nikdy nezapínejte mikrovlnný ohřev bez pokrmu v troubě. Výjimkou je krátkodobý test nádobí.



## **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- Zabraňte přístupu dětem.

1. Postavte prázdnou nádobu do trouby.
2. Nastavte spotřebič na  $\frac{1}{2}$ –1 minutu na maximální výkon.
3. Spusťte provoz.
4. Opakovaně zkontrolujte nádobu:
  - Když nádoba zůstane studená nebo vlažná, je vhodná pro mikrovlnný ohřev.
  - Když je nádoba horká nebo vznikají jiskry, přerušte test nádoby. Nádoba není vhodná pro mikrovlnný ohřev.

## **11.2 Možnosti nastavení s mikrovlnným ohřevem**

Mikrovlnný ohřev můžete používat samostatně nebo v kombinaci s jiným druhem ohřevu.

### **Samostatný mikrovlnný ohřev**

Elektromagnetické vlny mikrovlnného ohřevu vytvářejí energii, která se např. v potravinách mění na teplo.

Aby se zabránilo vzniku kondenzované vody, spotřebič při výkonech mikrovlnného ohřevu 600 W a "Boost" automaticky zapne topné těleso. Vnitřek trouby a příslušenství se silně zahřívá. Na výsledek vaření to nemá vliv. Tuto automatickou funkci sušení můžete vypnout v základních nastaveních.

→ "Základní nastavení", Strana 19

## **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Funkce sušení zapne při nejvyšších stupních při samotném mikrovlnném ohřevu automaticky topné těleso a ohřívá varný prostor.

- Nikdy se nedotýkejte horkých vnitřních ploch uvnitř trouby nebo topných těles.
- Udržujte mimo dosah dětí.

### **Zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu**

Při zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu se zkracuje doba pečení pokrmů.

Mikrovlnný ohřev lze kombinovat s následujícími funkcemi:

- Druhy ohřevu → Strana 12
  - 4D horký vzduch
  - Horní/dolní ohřev
  - Gril s cirkulací vzduchu
  - Velkoplošný gril
  - Maloplošný gril
- → "Pokrmy", Strana 17
- → "Funkce ventilace Crisp Finish", Strana 17

Možné výkony mikrovlnného ohřevu v kombinaci s druhem ohřevu jsou:

- 90 W
- 180 W
- 360 W

## **11.3 Nastavení mikrovlnného ohřevu**

### **Poznámka**

Dbejte na správné zacházení s mikrovlnným ohřevem:

- → "Bezpečnost", Strana 2
- → "Zabránění věcným škodám", Strana 5
- → "Výkony mikrovlnného ohřevu", Strana 10
- → "Nádobí a příslušenství pro mikrovlnný ohřev", Strana 15
- 1. V nabídce stiskněte "Mikrovlnný ohřev".
  - Nebo zvolte mikrovlnný ohřev přímo pomocí tlačítka
- 2. Stiskněte výkon mikrovlnného ohřevu ("Boost").
- 3. Nastavovacím kroužkem nastavte výkon mikrovlnného ohřevu.
- 4. Pro potvrzení nastaveného výkonu mikrovlnného ohřevu stiskněte na displeji
- 5. Stiskněte "Doba trvání".  
Pro provoz s mikrovlnným ohřevem je vždy nutná doba trvání.
- 6. Pro změnu přednastavené doby trvání stiskněte příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel minut "m" nebo ukazatel sekund "s".
- ✓ Zvolená hodnota je označena modře.
- 7. Nastavovacím kroužkem nastavte dobu trvání.  
V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí .
- 8. Pro potvrzení nastavené doby trvání stiskněte na displeji
- 9. Spusťte provoz pomocí
- ✓ Mikrovlnný ohřev se spustí a doba trvání se začne odměřovat. Při maximálním výkonu mikrovlnného ohřevu "Boost" se na displeji zobrazí snížení výkonu.  
→ "Výkony mikrovlnného ohřevu", Strana 10
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
- 10. Po uplynutí doby trvání:
  - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znova.
  - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí
- 11. Pokud jste v základních nastaveních vypnuli funkci sušení pro mikrovlnný ohřev a uvnitř trouby se vytvořila kondenzovaná voda, osušte uvnitř trouby.  
→ "Sušení", Strana 25

**Poznámka:** Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se zastaví. Když zavřete dvířka spotřebiče, musíte spustit pokračování provozu. Pokud jste příslušné základní nastavení změnili, dbejte na to, aby mikrovlnný ohřev neběžel dál bez pokrmu.

→ "Základní nastavení", Strana 19

### **Změna výkonu mikrovlnného ohřevu**

Výkon mikrovlnného ohřevu můžete kdykoliv změnit.

1. Na displeji stiskněte
2. Stiskněte výkon mikrovlnného ohřevu
3. Nastavovacím kroužkem změňte výkon mikrovlnného ohřevu.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji
- ✓ Změna se uloží.

### **Změna doby trvání**

Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Pomocí zastavte provoz.
2. Stiskněte dobu trvání

3. Nastavovacím kroužkem změňte dobu trvání.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji .
5. Spusťte provoz pomocí .

## 11.4 Nastavení zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu

### Poznámka

Dbejte na správné zacházení s mikrovlnným ohřevem:

- → "Bezpečnost", Strana 2
- → "Zabráňení věcným škodám", Strana 5
- → "Výkony mikrovlnného ohřevu", Strana 10
- → "Nádobi a příslušenství pro mikrovlnný ohřev", Strana 15

**Požadavek:** Řídte se informacemi k příslušnému druhu provozu.

→ "Možnosti nastavení s mikrovlnným ohřevem", Strana 16

1. V nabídce stiskněte požadovaný druh provozu.
2. Provedte nastavení k druhu provozu, např. druh ohřevu a teplotu.
3. Stiskněte  "Zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu".

4. Nastavovacím kroužkem nastavte výkon mikrovlnného ohřevu.
5. Pro potvrzení nastaveného výkonu mikrovlnného ohřevu stiskněte na displeji .
6. Stiskněte  "Doba trvání" a nastavte dobu trvání.
7. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Spotřebič začne hrát a odměruje se doba trvání.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
8. Po uplynutí doby trvání:
  - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
  - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

## Změna zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu

Zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu můžete kdykoli změnit nebo deaktivovat.

1. Na displeji stiskněte .
2. Stiskněte výkon mikrovlnného ohřevu .
3. Nastavovacím kroužkem změňte nebo deaktivujte zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji .
- ✓ Změna se uloží.

## 12 Funkce ventilace "Crisp Finish"

Pomocí funkce ventilace "Crisp Finish"  se z pečicího prostoru odstraňuje vlhkost, takže pokrmy jsou křupavější.

Zmenší se množství horké páry, která může unikat při otevření dvířek spotřebiče.

### 12.1 Vhodné druhy ohřevu s funkcí ventilace

Pro funkci ventilace jsou vhodné jen určité druhy ohřevu.

U těchto druhů ohřevu můžete používat funkci ventilace:

- 4D horký vzduch 
- Horní/dolní ohřev 
- Gril s cirkulací vzduchu 
- Stupeň pro pizzu 

### 12.2 Nastavení funkce ventilace

Funkci ventilace můžete zapnout kdykoli, i po spuštění provozu.

1. Nastavte vhodný druh ohřevu a teplotu. V případě potřeby můžete provést další nastavení a kombinovat je s funkcí ventilace.
2. Stiskněte  "Crisp Finish".
- ✓ Symbol  svítí červeně.
3. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Spotřebič začne hrát.
- ✓ Na displeji vidíte hodnoty nastavení.
4. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

**Poznámka:** Během provozu mohou být slyšet silnější zvuky ventilátoru.

### Vypnutí funkce ventilace

Funkci ventilace můžete kdykoli vypnout.

1. Na displeji stiskněte .
2. Stiskněte  "Crisp Finish".
- ✓ Symbol  se opět rozsvítí bíle.
- ✓ Provoz pokračuje bez funkce ventilace.

## 13 Pokrmy

Pomocí druhu provozu "Pokrmy" vám spotřebič pomůže při přípravě různých pokrmů a automaticky zvolí optimální nastavení.

### 13.1 Nádoby pro pokrmy

Výsledek pečení závisí na vlastnostech a velikosti nádoby.

Používejte pouze žáruvzdorné nádoby, které jsou vhodné pro teploty do 300 °C. Nejvhodnější jsou nádoby ze skla nebo sklokeramiky. Pečeně by měly zakrývat dno nádoby z cca 2/3.

Nádoby z následujících materiálů nejsou vhodné:

- světlý, lesklý hliník
- neglazovaná keramika
- plast nebo plastové rukojeti

**Poznámka:** U některých pokrmů zapne spotřebič navíc mikrovlnný ohřev. Na displeji se zobrazí upozornění, abyste použili nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev.

→ "Nádobi a příslušenství pro mikrovlnný ohřev", Strana 15

## 13.2 Možnosti nastavení pokrmů

Spotřebič používá pro optimální přípravu pokrmů různá nastavení v závislosti na příslušném pokrmu. Použitá nastavení vidíte na displeji. Určitá nastavení můžete změnit. Postupujte podle pokynů na displeji.

**Poznámka:** Výsledek pečení závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Používejte čerstvé potraviny, nejlépe s teplotou z lednice. Zmrazené pokrmy používejte rovnou po vyndání z mrazáku.

### Rady a upozornění týkající se nastavení

Když nastavíte pokrm, zobrazí se na displeji relevantní informace pro tento pokrm, např.:

- Vhodná úroveň vkládání
  - Vhodné příslušenství nebo nádoby
  - Přidání tekutiny
  - Okamžik obrácení nebo zamíchání
- Při dosažení tohoto okamžiku zazní akustický signál.

Pro zobrazení informací stiskněte ⓘ "Informace". Některé pokyny se zobrazí automaticky.

### Programy

U programů jsou přednastavené optimální druh ohřevu, teplota a doba trvání.

Pro dosažení optimálního výsledku pečení musíte navíc nastavit hmotnost, tloušťku pokrmu nebo stupeň pečení. Nastavovat můžete pouze ve stanoveném rozmezí. Pokud není uvedeno jinak, nastavte celkovou hmotnost pokrmu.

### Doporučená nastavení

U doporučených nastavení je pevně přednastavený optimální druh ohřevu.

Přednastavenou teplotu a dobu trvání můžete přizpůsobit.

### Příprava pokrmů pomocí mikrovlnného ohřevu

U některých pokrmů můžete zvolit přípravu pomocí mikrovlnného ohřevu ☰. Doba přípravy se zkrátí.

Ridte se informacemi k provozu s mikrovlnným ohrevem.

→ "Mikrovlnný ohрев", Strana 15

## 13.3 Přehled pokrmů

Které jednotlivé pokrmy máte k dispozici, vidíte na spotřebiči, když si zobrazíte druh provozu. Výběr pokrmů závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Jsou rozšířené podle kategorií a pokrmů.

**Poznámka:** V základních nastaveních si zvolit regionální výběr zobrazených pokrmů.

→ "Základní nastavení", Strana 19

Kategorie	Pokrmy
Koláče	Koláč ve formě Koláče na plechu Drobné pečivo Cukroví
Chléb, housky	Chléb Housky
Pizza, slané koláče	Pizza Slané koláče, quiche
Nákypy, suflé	Nákyp, slaný, čerstvý, vařené přísady

Kategorie	Pokrmy
Drůbež	Zapékání brambory, syrové přísady, vysočé 4 cm Lasagne čerstvé Lasagne, zmrazené Nákyp, sladký, čerstvý Ovocný crumble Suflé ve formičkách na 1 porci Yorkshirský pudink
Maso	Kuře Kachna, husa Krůta
Ryby	Vepřové maso Hovězí maso Telecí maso Jehněčí maso Zvěřina Pokrmy z masa
Zmrazené potraviny	Pizza Zapékání pokrmy Výrobky z brambor Drůbež, ryby Housky
Přílohy, zelenina	Brambory Rýže Obilné pokrmy Zelenina
Rozmrazování pokrmů	Koláče Chléb, housky Maso, drůbež Ryby

## 13.4 Nastavení pokrmu

1. V nabídce stiskněte "Pokrmy".
  2. Stiskněte požadovanou kategorii.
  3. Stiskněte požadovaný pokrm.
  4. Stiskněte požadovaný druh pokrmu.
- Tip:** U některých pokrmů můžete zvolit preferovaný způsob pečení.  
→ "Možnosti nastavení pokrmů", Strana 18
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení pro pokrm.
5. V případě potřeby změňte nastavení.  
V závislosti na pokrmu můžete změnit jen určitá nastavení.  
→ "Možnosti nastavení pokrmů", Strana 18
6. Pro zobrazení informací, např. k příslušenství a úrovni vkládání, stiskněte ⓘ "Informace".
7. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Spotřebič začne hrát a odměruje se doba trvání.
- ✓ Když je pokrm hotový, zazní akustický signál. Spotřebič přestane hrát.
8. Po uplynutí doby trvání:
- ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znova.
  - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí Ⓛ.

## 13.5 Funkce automatického vypnutí

Funkce automatického vypnutí u některých pokrmů umožňuje pečení masa a pečiva bez starostí.

Když je provoz hotový, spotřebič automaticky přestane hřát.

Pro dosažení optimálního výsledku pečení vyndeje pokrm z trouby po skončení provozu.

## 14 Oblíbené

V oblíbených si můžete uložit svoje nastavení a použít je znovu.

**Poznámka:** V závislosti na typu spotřebiče / stavu softwaru spotřebiče si musíte tuto funkci nejprve do spotřebiče stáhnout. Informace získáte v aplikaci Home Connect.

### 14.1 Uložení oblíbených

Jako oblíbené si můžete uložit až 30 různých druhů provozu.

- ▶ Když nastavíte druh provozu, na konci výběrového seznamu stiskněte ☆ "Uložit jako oblíbené".  
Pro přejmenování oblíbeného nastavení musíte použít aplikaci Home Connect. Jakmile je spotřebič spojený, zobrazí se v aplikaci pokyny.

### 14.2 Zvolení oblíbeného nastavení

Pokud jste si uložili oblíbená nastavení, můžete je zvolet pro nastavení provozu.

1. V nabídce stiskněte "Oblíbené".
  - ▶ Nebo zvolte oblíbené nastavení přímo pomocí tlačítka ☆.
2. Stiskněte požadované oblíbené nastavení.
3. V případě potřeby můžete nastavení změnit.
4. Spusťte provoz pomocí <sup>start</sup> <sub>stop</sub>.
- ✓ Na displeji vidíte hodnoty nastavení.

### Poznámka

Řidíte se pokyny pro různé druhy provozu:

- → "Mikrovlnný ohřev", Strana 15
- → "Funkce ventilace Crisp Finish", Strana 17

### 14.3 Změna oblíbených nastavení

Uložená oblíbená nastavení můžete kdykoli změnit, seřadit nebo smazat.

1. Pro seřazení nebo přejmenování oblíbených nastavení musíte použít aplikaci Home Connect. Jakmile je spotřebič spojený, zobrazí se v aplikaci pokyny.
2. Pro změnu hodnot nastavení na spotřebiči stiskněte v menu "Oblíbené".
  - ▶ Nebo zvolte oblíbené nastavení přímo pomocí tlačítka ☆.
3. Stiskněte požadované oblíbené nastavení.
4. Na konci výběrového seznamu stiskněte ↗ "Editovat oblíbené nastavení".
5. Změňte hodnoty nastavení.
6. Potvrďte změnu.

### Smazání oblíbených nastavení

1. Pro smazání oblíbených nastavení stiskněte v menu "Oblíbené".
  - ▶ Nebo zvolte oblíbené nastavení přímo pomocí tlačítka ☆.
2. Stiskněte požadované oblíbené nastavení.
3. Na konci výběrového seznamu stiskněte ✖ "Vymazat oblíbené nastavení".
4. Potvrďte smazání.

## 15 Dětská pojistka

Aby děti nemohly spotřebič omylem zapnout nebo změnit nastavení, zajistěte ho dětskou pojistkou.

### 15.1 Aktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete aktivovat při zapnutém i vypnutém spotřebiči.

- ▶ Pro aktivaci dětské pojistky podržte cca 4 sekundy stisknuté ☺.
- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.
- ✓ Ovládací panel je zablokován. Spotřebič lze jen vypnout pomocí ⌂.
- ✓ Když je spotřebič zapnutý, svítí ☺. Když je spotřebič vypnutý, ☺ nesvítí.

### 15.2 Deaktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete kdykoli deaktivovat.

1. Stiskněte libovolné místo na displeji.
2. Pro deaktivaci dětské pojistky:
  - ▶ Postupujte podle pokynů na displeji tak, aby se obrázek v kroužku úplně vypnil.
  - ▶ Nebo stiskněte ☺ a podržte stisknuté cca 4 sekundy.
  - ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.

## 16 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

### 16.1 Přehled základních nastavení

Zde naleznete přehled základních nastavení a tovární nastavení. Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Více informací k jednotlivým základním nastavením si zobrazíte na displeji pomocí ⓘ "Informace".

Základní nastavení	Výběr
Jazyk	Viz výběr na spotřebiči.
Home Connect	Spojení pečící trouby s mobilním koncovým zařízením a dálkové ovládání pomocí tohoto zařízení. → "Home Connect", Strana 21
Čas	Čas ve formátu 24 h.
Displej	Výběr
Jas	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stupně 1, 2, 3, 4 a 5<sup>1</sup></li> </ul>
Ukazatel pohotovostního režimu	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zapnutý, časově omezený</li> <li>■ Zapnutý (při tomto nastavení se zvýší spotřeba energie)</li> <li>■ Vypnutý<sup>1</sup></li> </ul>
Čas	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Digitální<sup>1</sup></li> <li>■ Analogový</li> </ul>
Seřízení	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vodorovné a svislé vyrovnání displeje.</li> </ul>
Akustický signál	Výběr
Tón senzorového tlačítka	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zap<sup>1</sup></li> <li>■ Nesvítí</li> </ul>
Akustický signál	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Velmi krátký (jeden)</li> <li>■ Krátký (cca 5 sekund)</li> <li>■ Střední (cca 10 sekund)<sup>1</sup></li> <li>■ Dlouhý (cca 30 sekund)</li> </ul>
Nastavení spotřebiče	Výběr
Doba doběhu ventilátoru	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Minimální</li> <li>■ Doporučená<sup>1</sup></li> <li>■ Dlouhá</li> <li>■ Velmi dlouhá</li> </ul>
Osvětlení	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Při pečení a při otevření dvířek<sup>1</sup></li> <li>■ Jen při otevření dvířek</li> <li>■ Stále vypnuté</li> </ul>
Přednastavení mikrovlnného výkonu	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 90 W</li> <li>■ 180 W</li> <li>■ 360 W</li> <li>■ 600 W</li> <li>■ Boost<sup>1</sup></li> </ul>
Pokračování mikrovlnného ohřevu	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vypnutá<sup>1</sup></li> <li>■ Zapnutá</li> </ul>
Sušení při mikrovlnném ohřevu	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zapnuté<sup>1</sup></li> <li>■ Vypnuté</li> </ul>
Personalizace	Výběr
Logo značky	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zobrazit<sup>1</sup></li> <li>■ Nezobrazovat</li> </ul>

Personalizace	Výběr
Provoz po zapnutí	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Hlavní nabídka<sup>1</sup></li> <li>■ Druhy ohřevu</li> <li>■ Mikrovlnný ohřev</li> <li>■ Pokrmy</li> <li>■ Oblíbená</li> </ul>
Uplynulá doba pečení	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nezobrazovat</li> <li>■ Zobrazit<sup>1</sup></li> </ul>
Plech na pečení pro mikrovlnný ohřev	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zapnuté<sup>1</sup></li> <li>■ Vypnuté</li> </ul>
Regionální pokrmy	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Všechny<sup>1</sup></li> <li>■ Evropské pokrmy</li> <li>■ Britské pokrmy</li> </ul>
Pokrmy	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Všechny<sup>1</sup></li> <li>■ Ne vepřové maso</li> <li>■ Jen košer</li> </ul>
Dětská pojistka	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ K dispozici<sup>1</sup></li> <li>■ Deaktivovaná</li> </ul>
Automatický rychloohřev	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyp.</li> <li>■ Zapnutý<sup>1</sup></li> </ul>
Nastavení z výroby	Výběr
Nastavení z výroby	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Obnovit</li> </ul>
Informace	Ukazatel
Informace	Zobrazení technických informací k spotřebiči.

## 16.2 Změna základních nastavení

1. V nabídce stiskněte "Základní nastavení".
2. Stiskněte požadovanou oblast základních nastavení.
3. Stiskněte požadované základní nastavení.
4. Stiskněte požadovanou volbu pro základní nastavení.
- ✓ U většiny základních nastavení se změna hned aktivuje.
5. Pro změnu ostatních základních nastavení se pomocí ↳ vraťte a zvolte jiné základní nastavení.
6. Pro opuštění základních nastavení přejděte pomocí △ zpět do nabídky nebo spotřebič vypněte pomocí ⓘ.
- ✓ Změny se uloží.

**Poznámka:** Po výpadku proudu zůstanou změny základního nastavení zachované.

## 16.3 Nastavení času

1. V nabídce stiskněte "Základní nastavení".
2. Stiskněte "Čas".
3. Pro nastavení času stiskněte ukazatel hodin nebo ukazatel minut.
- ✓ Zvolená hodnota je označena modře.
4. Nastavovacím kroužkem nastavte čas.
  - ▶ Minuty se mění v krocích po 5 minutách. Pro nastavení přesně po minutách podržte cca 1–2 sekundy stisknutou příslušnou část nastavovacího kroužku. Minuty se zobrazují jako body. Nastavovacím kroužkem nastavte minuty.

<sup>1</sup> Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

5. Pro opuštění základních nastavení přejděte pomocí △  
zpět do nabídky nebo spotřebič vypněte pomocí ○.
- ✓ Čas se uloží.

## 17 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

**Tip:** Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

### Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržené i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.  
→ "Bezpečnost", Strana 2
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.
- V pohotovostním režimu v síti je spotřeba spotřebiče max. 2 W.

## 17.2 Nastavení Home Connect

V základních nastaveních spotřebiče můžete přizpůsobit nastavení pro Home Connect a nastavení sítě.

Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda byla provedena konfigurace Home Connect a zda je spotřebič připojený k domácí síti.

Základní nastavení	Možná nastavení	Vysvětlení
Asistent Home Connect	Spustit asistenta Zrušit spojení	Pomocí asistenta Home Connect můžete spojit spotřebič s aplikací Home Connect. <b>Poznámka:</b> Používáte-li asistenta Home Connect poprvé, máte k dispozici pouze nastavení "Spustit asistenta".
Wifi	Zap. Nesvítí	S wifi můžete vypnout síťové připojení spotřebiče. Jste-li úspěšně připojeni, můžete wifi deaktivovat, aniž byste ztratili podrobné údaje. Jakmile wifi znova aktivujete, spotřebič se automaticky připojí. <b>Poznámka:</b> V pohotovostním režimu v síti má spotřebič spotřebu maximálně 2 wattů.
Stav dálkového ovládání	Monitorování Manuální dálkové spuštění Trvalé dálkové spuštění	Při monitorování můžete v aplikaci zobrazit pouze provozní stav spotřebiče. Pokud změníte monitorování nebo trvalé dálkové spuštění na manuální dálkové spuštění, musíte pokaždé aktivovat dálkové spuštění. Po aktivaci dálkového spuštění můžete během 15 minut otevřít dvířka spotřebiče. Dálkové spuštění se tím nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minut se po otevření dvírek spotřebiče manuální dálkové spuštění deaktivuje. Při trvalém dálkovém spuštění můžete spotřebič kdykoli spustit a obsluhovat na dálku. Pokud spotřebič často obsluhujete na dálku, je výhodné nastavit dálkové spuštění na trvalé.

### 17.1 Nastavení Home Connect

#### Požadavky

- Spotřebič je připojený k elektrické síti a je zapnutý.
- Máte mobilní koncové zařízení s aktuální verzí operačního systému iOS nebo Android, např. chytrý telefon.
- Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
- Mobilní koncové zařízení a spotřebič jsou v dosahu signálu wifi domácí sítě.

1. Načtěte následující QR kód.



Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.

2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

## 17.3 Ovládání spotřebiče pomocí aplikace Home Connect

Pomocí aplikace Home Connect můžete spotřebič nastavovat a spouštět na dálku.

### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvírka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

### Požadavky

- Spotřebič je vypnutý.
- Spotřebič je připojený k domácí síti a spojený s aplikací Home Connect.
- Aby bylo možné spotřebič nastavovat přes aplikaci, musí být zvolené manuální nebo permanentní dálkové spuštění v základním nastavení stavu dálkového ovládání.

#### 1. Stiskněte □ pro aktivaci manuálního dálkového spuštění.

Potvrzení na pečící troubě je nutné pouze tehdy, pokud změníte monitorování nebo trvalé dálkové spuštění na manuální dálkové spuštění.  
Při trvalém dálkovém spuštění není nutné potvrzení na pečící troubě.

#### 2. Proveďte nastavení v aplikaci Home Connect a odeslete ho do spotřebiče.

### Poznámky

- Když na spotřebiči spustíte provoz pečící trouby, automaticky se aktivuje dálkové spuštění. Můžete nastavení změnit pomocí aplikace Home Connect nebo můžete spustit nový program.
- Po aktivaci dálkového spuštění můžete během 15 minut otevřít dvírka spotřebiče. Dálkové spuštění se tím nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minut se po otevření dvírek spotřebiče manuální dálkové spuštění deaktivuje.

## 17.4 Aktualizace softwaru

Pomocí funkce aktualizace softwaru se aktualizuje software spotřebiče, např. kvůli optimalizaci, odstraňování potíží, pro bezpečnostní aktualizace a další funkce a služby. Mohou se přitom nepatrně změnit zobrazení a ovládání na displeji.

Předpokladem je, že jste zaregistrovaný uživatel Home Connect, máte na svém mobilním koncovém zařízení nainstalovanou aplikaci a jste připojeni k serveru Home Connect.

Jakmile je k dispozici aktualizace softwaru, budete o tom informováni aplikací Home Connect a pomocí aplikace můžete spustit aktualizaci softwaru. Po

úspěšném stažení můžete spustit instalaci pomocí aplikace Home Connect, pokud jste v domácí WLAN síti (WiFi). Aplikace Home Connect vás bude informovat o úspěšné instalaci.

### Poznámky

- Aktualizace softwaru se skládá ze dvou kroků.
  - Jako první krok se provede stažení.
  - Jako druhý krok se provede instalace do spotřebiče.
- Během stahování můžete spotřebič dále používat. V závislosti na osobním nastavení v aplikaci je možné aktualizaci softwaru stahovat také automaticky.
- Instalace trvá několik minut. Během instalace nemůžete spotřebič používat.
- V případě bezpečnostních aktualizací doporučujeme pokud možno rychlé provedení instalace.

## 17.5 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

**Tip:** Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 17.6 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů. Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačnětechnické zabezpečení spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkci Home Connect.

**Poznámka:** Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

# 18 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

## 18.1 Čisticí prostředky

Nepoužívejte nevhodné čisticí prostředky, abyste nepoškodili různé povrchy spotřebiče.

### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

**POZOR**

Nevhodné čisticí prostředky by poškodily povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Nepoužívejte speciální čisticí prostředky pro čištění za tepla.

Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.

- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.

**Vhodné čisticí prostředky**

Používejte pouze vhodné čisticí prostředky pro různé povrchy spotřebiče.

Dodržujte návod na čištění spotřebiče.

→ "Čistění spotřebiče", Strana 24

**Čelní strana spotřebiče**

Povrch	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Ušlechtilá ocel	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horký mycí roztok</li> <li>■ Speciální ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel pro horké povrchy</li> </ul>	<p>Abyste zabránili korozii, z ušlechtilé oceli ihned odstraňte skvrny od vodního kamene, tuku, škrobu a bílkovin.</p> <p>Naneste ve slabé vrstvě ošetřovací prostředek na ušlechtilou ocel.</p>
Plast nebo lakováné plochy	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horký mycí roztok</li> </ul>	<p>Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo.</p> <p>Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápňovací prostředek, který se dostane na povrch.</p>
sklo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horký mycí roztok</li> </ul>	<p>Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo.</p>

**Dvířka spotřebiče**

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Skla dvířek	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horký mycí roztok</li> <li>■ Čisticí prostředek na pečicí trouby</li> <li>■ Spirála z ušlechtilé oceli</li> </ul>	<p>Nepoužívejte škrabku na sklo.</p> <p><b>Tip:</b> Pro důkladné vyčištění skla dvířek demontujte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 25</p>
Kryt dvířek	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Z ušlechtilé oceli: Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel</li> <li>■ Z plastu: Horký mycí roztok</li> </ul>	<p>Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo.</p> <p>Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel.</p> <p><b>Tip:</b> Pro důkladné vyčištění kryt dvířek sejměte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 25</p>
Vnitřní rám dvířek z ušlechtilé oceli	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel</li> </ul>	<p>Zbarvení lze odstranit pomocí čističe na ušlechtilou ocel.</p> <p>Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel.</p>
Madlo dvířek	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horký mycí roztok</li> </ul>	<p>Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápňovací prostředek, který se dostane na povrch.</p>
Těsnění dvířek	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horký mycí roztok</li> </ul>	<p>Těsnění neodstraňujte a nedrhněte.</p>

## Vnitřek trouby

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Smaltované plochy	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horký mycí roztok</li> <li>■ Voda s octem</li> <li>■ Čisticí prostředek na pečící trouby</li> <li>■ Spirála z ušlechtilé oceli</li> </ul>	<p>Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku.</p> <p>Pro vysušení pečicího prostoru po čištění nechte otevřená dveřka spotřebiče.</p> <p><b>Poznámky</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Smalt se při velmi vysokých teplotách vypaluje, čímž vznikají drobné barevné rozdíly. Na funkci spotřebiče to nemá vliv.</li> <li>■ Hraný tenkých plechů nelze kompletně smaltovat a mohou být drsné. Antikorozní ochrana tím není ovlivněna.</li> <li>■ Vlivem zbytků potravin vzniká na smaltovaných plochách bílý povlak. Povlak je zdravotně nezávadný. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. Povlak můžete odstranit pomocí kyseliny citronové.</li> </ul>
Samočisticí plochy -		<p>Dodržujte návod pro samočisticí plochy.</p> <p>→ "Regenerace samočisticích ploch v troubě", Strana 24</p>
Rámy	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horký mycí roztok</li> <li>■ Spirála z ušlechtilé oceli</li> </ul>	<p>Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku.</p> <p><b>Poznámka:</b> Pro důkladné vyčištění rámy vyndejte.</p> <p>→ "Rámy", Strana 27</p>
Příslušenství	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horký mycí roztok</li> <li>■ Čisticí prostředek na pečící trouby</li> <li>■ Spirála z ušlechtilé oceli</li> </ul>	<p>Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku.</p> <p>Smaltované příslušenství je vhodné pro mytí v myčce nádobí.</p>

## 18.2 Čistění spotřebiče

Abyste zabránili poškození spotřebiče, čistěte ho pouze stanovenými a vhodnými čisticími prostředky.

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

**Požadavek:** Dodržujte pokyny k čisticím prostředkům.

→ "Čisticí prostředky", Strana 22

1. Spotřebič čistěte horkým mycím roztokem a hadrem.
  - ▶ Na některé povrchy můžete použít alternativní čisticí prostředky

→ "Vhodné čisticí prostředky", Strana 23

2. Osušte měkkým hadrem.

### Regenerace samočisticích ploch v troubě

Zadní stěna trouby je samočisticí. Samočisticí plochy jsou opatřené porézní, matnou keramickou vrstvou a mají drsný povrch. Samočisticí plochy během provozu spotřebiče absorbuji stříkance z pečení masa nebo pečiva a grilování a odstraňují je. Když už se samočisticí plochy při provozu samy dostatečně nečistí, nechte pečící prostor cíleně rozehrázt.

### POZOR

Pokud samočisticí plochy pravidelně nečistíte, mohou se plochy poškodit.

- ▶ Pokud se na samočisticích plochách objeví tmavé skvrny, rozehřejte pečicí prostor.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky na pečicí trouby a abrazivní čisticí pomůcky. Jestliže se čisticí prostředek na pečicí trouby dostane na samočisticí plochy omylem, okamžitě ho otřete vodou a houbou utěrkou. Nedrhněte.

1. Vyndejte z trouby příslušenství a nádobí.
2. Rámy vyhákněte a vyndejte z trouby.  
→ "Rámy", Strana 27
3. Mycím roztokem a měkkým hadrem odstraňte hrubé nečistoty:
  - z hladkých smaltovaných povrchů
  - z vnitřní strany dveřík spotřebiče
  - ze skleněného krytu osvětlení trouby

Zabráňte tak vzniku skvrn, které by pak již nebylo možné odstranit.

4. Vyndejte z trouby všechny předměty. Vnitřek trouby musí být prázdný.
5. Nastavte druh ohřevu 4D horký vzduch.
6. Nastavte maximální teplotu.
7. Spusťte provoz.
8. Za 1 hodinu spotřebič vypněte.
9. Po vychladnutí spotřebiče v případě potřeby vytřete vnitřek trouby vlhkým hadrem.

**Poznámka:** Na samočisticích plochách se mohou tvořit načervenalé skvrny. Zbytky cukru a bílkovin v potravinách se neodstraní a zůstanou ulpívat na stěnách. Načervenalé skvrny jsou zbytky slaných potravin, nejedná se o korozi. Skvrny nejsou zdravotně

závadné. Tyto skvrny neomezují čisticí schopnost samočisticích ploch.

**10.** Nasaděte rámy.  
→ "Rámy", Strana 27

## 19 Čisticí funkce

Čisticí funkce  představuje rychlou alternativu pro průběžné čištění vnitřku trouby. Čisticí funkce namočí nečistoty odpařováním mycího roztoku. Nečistoty pak lze snadněji odstranit.

### 19.1 Nastavení čisticí funkce

#### VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.  
► Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

**Poznámka:** Při průběhu čisticí funkce nesvítí osvětlení pečící trouby.

**Požadavek:** Trouba je úplně vychladlá.

1. Vyndejte z trouby příslušenství.
  2. **POZOR** – Destilovaná voda v troubě by způsobila korozi.
    - Nepoužívejte destilovanou vodu.
    - 0,4 l vody smíchejte s kapkou mycího prostředku a nalijte doprostřed dna pečící trouby.
  3. V nabídce stiskněte "Čištění".
  4. Stiskněte  "Čisticí funkce".  
Dobu trvání nelze změnit.
  5. Stiskněte .
- ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro čisticí funkci.

6. Potvrďte upozornění.
- ✓ Čisticí funkce se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
- ✓ Jakmile čisticí funkce skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
7. Vypněte spotřebič pomocí .
8. → "Vyčištění trouby po čisticí funkci", Strana 25

### 19.2 Vyčištění trouby po čisticí funkci

#### POZOR

Délé trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- Po použití funkce čištění pečící prostor vytřete a nechte úplně vyschnout.
  1. Nechte spotřebič vychladnout.
  2. Zbývající vodu v troubě utřete savou houbovou utěrkou.
  3. Hladké smaltované plochy v troubě vyčistěte hadíkem nebo měkkým kartáčkem. Úporné nečistoty odstraňte drátěnkou z ušlechtilé oceli.
  4. Vápenaté skvrny odstraňte hadrem namočeným v octě a poté otřete čistou vodou.
  5. Vysušte vnitřek trouby měkkým hadrem.
  6. Pro úplné vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče nebo použijte funkci sušení.
- "Nastavení sušení", Strana 25

## 20 Sušení

Po samotném mikrovlnném ohřevu a po podpoře čištění vnitřek trouby vysušte, aby v něm nezůstala zbývající vlhkost.

#### POZOR

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

### 20.1 Vysušení vnitřku trouby

Vnitřek trouby můžete nechat uschnout, nebo můžete použít funkci sušení.

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Odstraňte z vnitřku trouby nečistoty.
3. Vytřete vodu v troubě.
4. Vysušte vnitřek trouby.
  - Pro vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče.

- Pro použití funkce sušení nastavte "Funkce sušení".  
→ "Nastavení sušení", Strana 25

#### Nastavení sušení

#### Požadavek:

- "Vysušení vnitřku trouby", Strana 25
  - 1. V nabídce stiskněte "Čištění".
  - 2. Stiskněte  "Funkce sušení".  
Dobu trvání nelze změnit.
  - 3. Stiskněte .
- ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro sušení.
4. Potvrďte upozornění.
  - ✓ Sušení se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
  - ✓ Jakmile sušení skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
  5. Vypněte spotřebič pomocí .
  6. Aby se vnitřek trouby úplně vysušil, nechte dvířka spotřebiče 1 až 2 minuty otevřená.

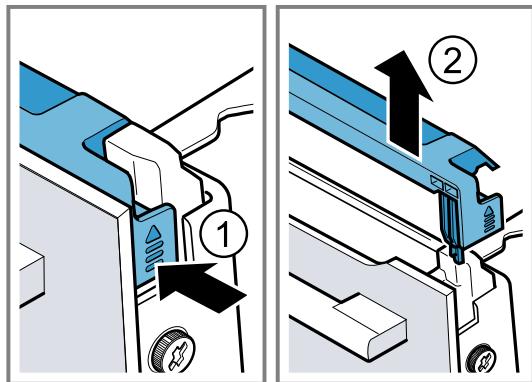
## 21 Dvířka spotřebiče

Pro důkladné vyčištění můžete dvířka spotřebiče demontovat.

## 21.1 Demontáž krytu dvířek

Vložka z ušlechtilé oceli v krytu dvířek může změnit barvu. Pro vycištění vložky z ušlechtilé oceli nebo demontáž skel dvířek sejměte kryt dvířek.

1. Pootevřete dvířka spotřebiče.
2. Vlevo a vpravo zatlačte zvenku na kryt dvířek ①.
3. Sejměte kryt dvířek ② a opatrně zavřete dvířka spotřebiče.



## 21.2 Demontáž skleněných tabulí

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

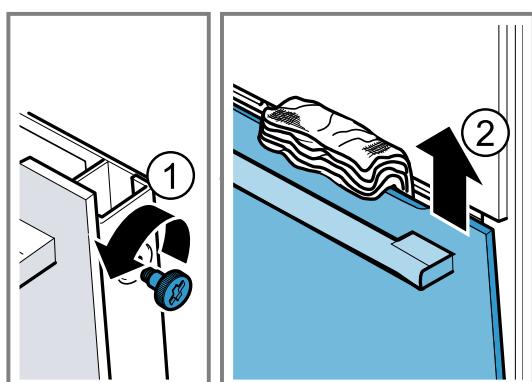
Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.

- ▶ Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.
- Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.
- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.
- Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.
- ▶ Používejte ochranné rukavice.

**Požadavek:** Kryt dvířek byl sejmout.

→ "Demontáž krytu dvířek", Strana 26

1. Šrouby vlevo a vpravo na dvířkách spotřebiče povolte a vyjměte ①.
2. Několikrát složenou utěrkou přivřete do dvířek spotřebiče.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.
4. Přední sklo vytáhněte nahoru ②.



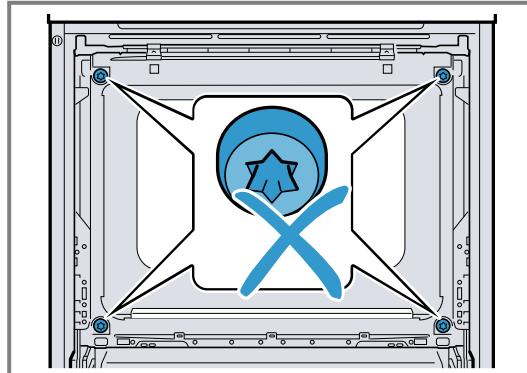
5. Přední tabuli položte madlem dolů na rovnou plochu.

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!

Při povolení šroubů již není bezpečnost spotřebiče zaručena. Může unikat energie mikrovlnného ohřevu.

- ▶ Šrouby nikdy nepovolujte.

Nikdy nepovolujte 4 černé šrouby na rámu.



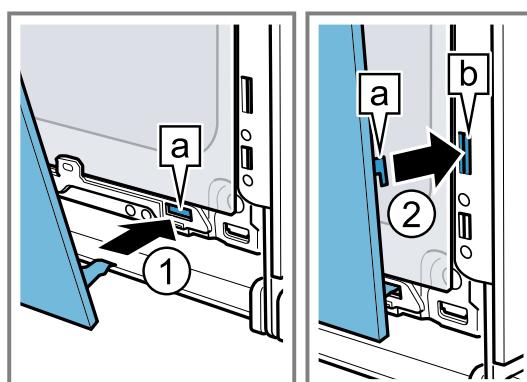
## 21.3 Montáž skleněných tabulí

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

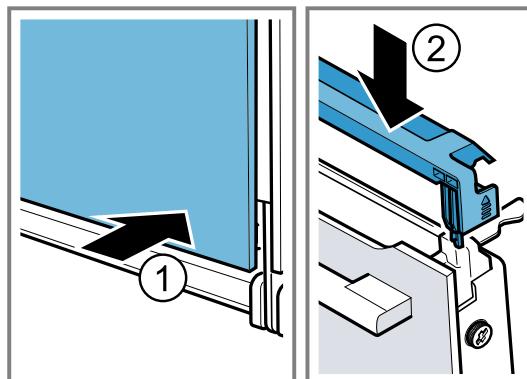
Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.

- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.
- Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.
- ▶ Používejte ochranné rukavice.

1. Přední sklo zahákněte dole do levého a pravého držáku ①.
2. Přední sklo přitlačte k spotřebiči tak, aby byl levý a pravý hák ② proti uchycení ③.



3. Přední sklo dole přitlačte ① tak, aby slyšitelně zaskočilo.
4. Dvířka spotřebiče pootevřete a odstraňte utěrkou.
5. Zašroubujte oba šrouby vlevo a vpravo na dvířkách spotřebiče.
6. Nasadte kryt dvířek a přitlačte ho ② tak, aby slyšitelně zaskočil.



7. Zavřete dvířka spotřebiče.

**Poznámka:** Troubu používejte teprve tehdy, když jsou skleněné tabule rádně namontované.

## 22 Rámy

Kvůli důkladnému čištění rámů a pečicího prostoru nebo výměně rámů můžete rámy vyjmout.

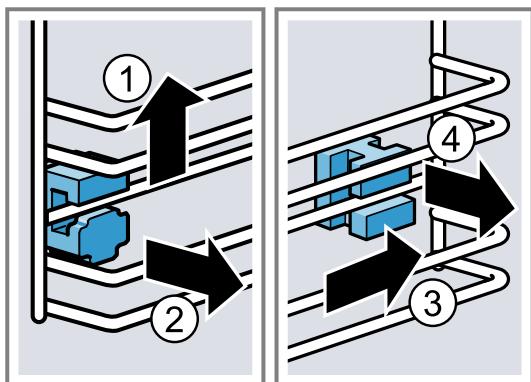
### 22.1 Vyjmutí rámu

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Rámy se silně zahřívají.

- Nikdy se nedotýkejte horkých rámů.
- Vždy nechte spotřebič vychladnout.
- Udržujte mimo dosah dětí.

1. Rám vpředu nazdvihněte ① a vyhákněte ②.
2. Celý rám posuňte dozadu ③ a vyjměte ④.



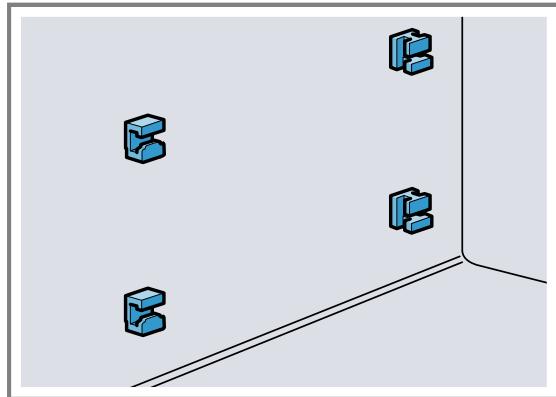
3. Rám vyčistěte.

→ "Čisticí prostředky", Strana 22

### 22.2 Nasazení držáků

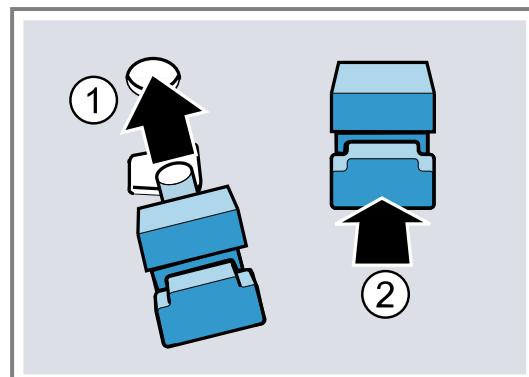
Při vyháknutí rámu mohou vypadnout držáky.

**Poznámka:** Držáky se vpředu a vzadu liší.

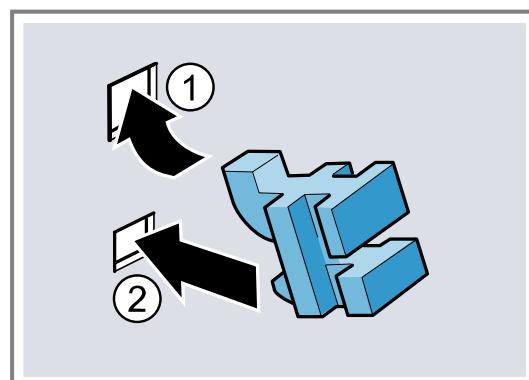


1. Přední držáky s hákem nahoře zaveděte do kulatého otvoru a nastavte trochu šikmo ①.

2. Přední držáky zavěste dole a nastavte rovně ②.



3. Zadní držáky s hákem zavěste do horního otvoru ① a zatlačte do dolního otvoru ②.

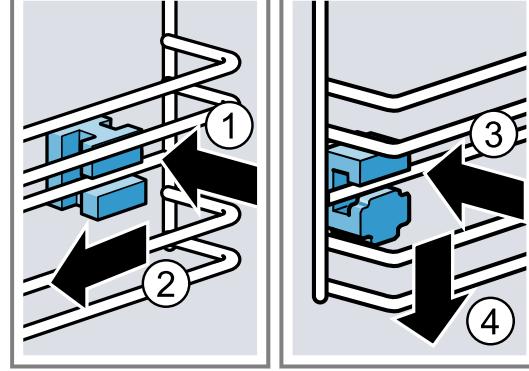


2. Rám vpředu zavěste ③ a zatlačte dolů ④.

### 22.3 Nasazení rámu

1. Rám zaveděte vzadu nahoře a dole do držáků ① a zatáhněte dopředu ②.

2. Rám vpředu zavěste ③ a zatlačte dolů ④.



## 23 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.
- Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.  
→ "Zákaznický servis", Strana 29

## **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

### **23.1 Poruchy funkce**

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	<p>Zareagovala pojistka v pojistkové skřínce.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skřínce.</li> </ul>
	<p>Výpadek napájení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.</li> </ul>
	<p>Závada elektroniky</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vypnutím jističe odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě.</li> <li>2. Resetujte základní nastavení na tovární nastavení. → "Základní nastavení", Strana 19</li> </ol>
Na displeji se zobrazí „Jazyk čeština“.	<p>Výpadek napájení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu. → "První uvedení do provozu", Strana 11</li> </ul>
Provoz se nespustí nebo se přeruší.	<p>Možné jsou různé příčiny.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte pokyny, které se zobrazí na displeji. → "Zobrazení informací", Strana 13</li> </ul>
	<p>Porucha funkce</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontaktujte . → "Zákaznický servis", Strana 29</li> </ul>
Spotřebič nehřeje.	<p>Je zapnutý předváděcí režim.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vypnutím jističe v pojistkové skřínce odpojte spotřebič krátce od elektrické sítě a znova ho zapněte.</li> <li>2. Během cca 5 minut vypněte předváděcí režim v základních nastaveních. → "Změna základních nastavení", Strana 20</li> </ol>
	<p>Výpadek napájení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Po výpadku proudu jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče.</li> <li>✓ Spotřebič se zkontroluje a je připravený k použití.</li> </ul>
Nezobrazí se čas, když je spotřebič vypnutý.	<p>Změnili jste základní nastavení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Změňte základní nastavení ukazatele času. → "Základní nastavení", Strana 19</li> </ul>
Home Connect nefunguje správně.	<p>Možné jsou různé příčiny.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Přejděte na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Při samotném mikrovlnném ohřevu je vnitřek trouby horký.	<p>Je zapnutá funkce sušení.</p> <p>Aby se zabránilo vzniku kondenzované vody při samotném mikrovlnném ohřevu, zapne spotřebič při stupních 600 W a 800 W automaticky topné těleso. Na výsledek vaření to nemá vliv.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Můžete změnit základní nastavení pro funkci sušení při mikrovlnném ohřevu. → "Základní nastavení", Strana 19</li> <li>▶ Řídte se informacemi k provozu s mikrovlnným ohřevem. → "Mikrovlnný ohřev", Strana 15</li> </ul>
Osvětlení varného prostoru nefunguje.	<p>Změnili jste základní nastavení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Změňte základní nastavení osvětlení. → "Základní nastavení", Strana 19</li> </ul>
	<p>LED žárovka je vadná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontaktujte . → "Zákaznický servis", Strana 29</li> </ul>

Závada	Příčina a řešení závady
Dosažena maximální doba provozu.	Aby se zabránilo neúmyslnému trvalému provozu, po několika hodinách spotřebič automaticky přestane hrát, pokud nedojde ke změně nastavení. Na displeji se zobrazí upozornění. Kdy je dosaženo maximální doby provozu, záleží na aktuálních nastaveních druhu provozu. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pro pokračování provozu spotřebič vypněte a znova zapněte pomocí . Znovu nastavte provoz a spusťte ho.</li> <li>2. Pokud spotřebič nepotřebujete, vypněte ho pomocí .</li> </ol> <p><b>Tip:</b> Aby nedošlo k nežádoucímu vypnutí spotřebiče, nastavte dobu trvání. → "Časové funkce", Strana 14</p>
Na displeji se zobrazí chybový kód, který obsahuje písmena a čísla, např. E0111.	Elektronika rozpoznaла chybu. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spotřebič vypněte a opět ho zapněte.</li> <li>✓ Pokud byla porucha jednorázová, hlášení zhasne.</li> <li>2. Pokud se hlášení zobrazí znovu, kontaktujte zákaznický servis. Při telefonátu uveďte přesné chybové hlášení. → "Zákaznický servis", Strana 29</li> </ol>
Výsledek pečení není uspokojivý.	Nastavení nebyla správná. Hodnoty nastavení, např. teplota nebo doba trvání, závisí na receptu, množství a potravinách. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Příště nastavte nižší nebo vyšší hodnoty.</li> </ul> <p><b>Tip:</b> Velké množství informací k pečení, vhodným hodnotám nastavení a receptům najdete v aplikaci Home Connect nebo na naši domovské stránce <a href="http://www.bosch-home.com">www.bosch-home.com</a>.</p> 

## 24 Likvidace

### 24.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

## 25 Zákaznický servis

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách. Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.

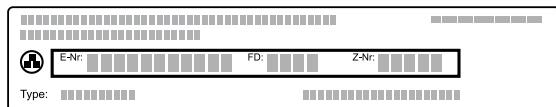
Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti G. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit ho smí pouze vyškolený odborný personál. Informace podle nařízení (EU) 2023/826 najdete online na [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na stránce výrobku a stránce k servisu vašeho spotřebiče u návodů k použití a dalších doplňujících dokumentů.

### 25.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Typový štítek s příslušnými čísly najdete po otevření dvířek spotřebiče.



Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit. Informace o spotřebiči si můžete zobrazit také v základních nastaveních.

→ "Základní nastavení", Strana 19

## 26 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil → Právní upozornění -> Licenční informace“. <sup>1</sup> Licenční informace si můžete stáhnout také na stránce značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adresu os-

srequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odeslete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

## 27 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě naleznete na internetové stránce [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásмо 2,4 GHz-(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorách.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorách.

## 28 Správný postup

Zde najdete vhodné nastavení, příslušenství a nádoby pro různé pokrmy. Doporučení jsme optimálně přizpůsobili pro váš spotřebič.

**Tip:** Velké množství informací k pečení, vhodným hodnotám nastavení a receptům najdete v aplikaci Home Connect nebo na naší domovské stránce [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 28.1 Všeobecné pokyny k přípravě

Při přípravě všech pokrmů se řídte těmito informacemi.

- Teplota a doba pečení závisí na množství a receptu. Proto jsou zde uvedené rozsahy nastavení. Nejdříve vyzkoušejte nižší hodnoty.
- Hodnoty nastavení platí pro vložení pokrmu do studené pečicí trouby. Chcete-li přesto použít předehřátí, vložte příslušenství do trouby až po předehřátí.
- Příslušenství, které nepoužíváte, z pečicího prostoru vyjměte.

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

**POZOR**

Potraviny obsahující kyseliny mohou poškodit rošt.

- Na kombinovaný rošt nepokládejte potraviny obsahující kyseliny, jako např. ovoce nebo grilované pokrmy okořeněné marinádou, která obsahuje kyseliny.

**Upozornění pro osoby alergické na nikl**

Ve vzácných případech se mohou do potraviny dostat nepatrné stopy niklu.

Vhodné příslušenství můžete zakoupit v zákaznickém servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.  
→ "Další příslušenství", Strana 11

**Tip:** U některých pokrmů můžete rovněž použít funkci ventilace "Crisp Finish". Pomocí funkce ventilace "Crisp Finish" se z pečicího prostoru intenzivněji odstraňuje vlhkost. Tento způsob pečení doporučujeme pro pokrmy s velkou vlhkostí, např.

- při pečení na více úrovních
- u pečiva se šťavnatou horní vrstvou
- u pěnového cukroví
- pokud má být pokrm křupavější

Pro křupavé pokrmy doporučujeme zapnout ve druhé polovině pečení.

→ "Funkce ventilace Crisp Finish", Strana 17

**28.2 Pokyny k pečení**

- Pro pečení koláčů, pečiva nebo chleba jsou nevhodnější tmavé kovové formy na pečení.
- Na nákypy a zapékání pokrmy používejte široké mělké nádoby. V úzké vysoké nádobě budou pokrmy vyžadovat více času a budou na horní straně tmavší.
- Pokud pečete nákypy přímo v univerzálním hlubokém plechu, zasuňte ho do úrovně 2.
- Hodnoty nastavení pro těsto na chléb platí jak pro těsto na plechu na pečení, tak i pro těsto pečené v truhlíkové formě.
- Doporučená nastavení pro pečení v kombinaci s mikrovlnným ohřevem platí pro kovové formy.

**POZOR**

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára. Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

**Úrovně vkládání**

Když použijete druh ohřevu 4D horký vzduch, můžete volit mezi úrovní vkládání 1, 2, 3 a 4. Nejlepšího výsledku dosáhnete, když použijete následující úrovně vkládání.

Pečení na jedné úrovni	Výška
Vysoké pečivo / forma na rošt	2
Nízké pečivo / plech na pečení	3

Pečení na více úrovních	Výška
2 úrovně	
■ Univerzální hluboký plech	3
■ Plech na pečení	1
2 úrovně	
■ 2 rošty a na nich formy	3
	1

Pečení na více úrovních	Výška
3 úrovně	
■ Plech na pečení	5
■ Univerzální hluboký plech	3
■ Plech na pečení	1
4 úrovně	
■ 4 rošty s papírem na pečení	5
	3
	2
	1

Používejte druh ohřevu 4D horký vzduch.

**Poznámky**

- Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.
- Pečení v kombinaci s mikrovlnným ohřevem je možné pouze na jedné úrovni.

**28.3 Pokyny k pečení, dušení a grilování**

- Doporučená nastavení platí pro pečený pokrm s teplotou z lednice a pro drůbež v kuchyňské úpravě bez nádivky.
- Drůbež položte do nádoby prsní stranou nebo kůží dolů.
- Pečení, grilovaný pokrm nebo celou rybu po uplynutí cca 1/2 až 2/3 uvedené doby obraťte.

**Pečení na roštu**

Při pečení na roštu bude pečený pokrm ze všech stran obzvláště křupavý. Můžete péct například velkou drůbež nebo více kusů současně.

- Pečte kusy s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Pečený pokrm položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte pod rošt o jednu úroveň níž univerzální hluboký plech.
- Podle velikosti a druhu pečeného pokrmu přidejte do univerzálního hlubokého plechu až 1/2 litru vody. Ze zachyceného výpeku můžete připravit omáčku. Navíc vznikne méně kouře a pečicí prostor se méně zašpiní.

**Pečení v nádobě**

Při pečení v přiklopené nádobě zůstane pečicí prostor čistější.

**Obecné pokyny k pečení v nádobě**

- Používejte žáruvzdorné nádoby vhodné do pečicí trouby.
- Nádobu postavte na rošt.
- Nejvhodnější jsou nádoby ze skla.
- Říďte se pokyny výrobce nádoby na pečení.

**Pečení v nepřiklopené nádobě**

- Použijte vysokou formu na pečení.
- Pokud nemáte vhodnou nádobu, můžete použít univerzální hluboký plech.

**Pečení v přiklopené nádobě**

- Použijte odpovídající poklici, která dobře přiléhá.
- U masa by měla být vzdálenost mezi pečeným masem a poklicí minimálně 3 cm. Maso může zvětšit svůj objem.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při odklopení poklice po pečení může proudit ven velmi horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Nadzdvihňte poklici, aby horká pára unikala směrem od vašeho těla.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

## Grilování

Grilujte pokrmy, které mají být křupavé.

Grilování s cirkulací vzduchu je výborně vhodné pro přípravu celé drůbeže a celých ryb a dále masa, např. pečeně s kůrkou.

- Grilujte grilované kousky s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Grilované kousky položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte pod rošt minimálně o jednu úroveň níž univerzální hluboký plech.

## Poznámky

- Grilovací topné těleso se stále znova zapíná a vypíná. To je normální. Frekvence se řídí podle nastaveného stupně grilování.
- Při grilování může vznikat kouř.

## 28.4 Příprava pokrmů pomocí mikrovlnného ohřevu

Když připravujete pokrmy pomocí mikrovlnného ohřevu, můžete výrazně zkrátit dobu přípravy.

### Všeobecné informace

- Doba přípravy se při přípravě pomocí mikrovlnného ohřevu řídí podle celkové hmotnosti. Pokud chcete připravovat jiné než uvedené množství, pomůže vám základní pravidlo: **Pro dvojnásobné množství je zapotřebí téměř dvojnásobná doba přípravy.**
- Pokrmy předávají teplo nádobě. Nádoba může být velmi horká.
- V hlavní části návodu k použití najdete informace, jak nastavíte mikrovlnný ohřev a přidaný mikrovlnný ohřev.

→ "Mikrovlnný ohřev", Strana 15

### Tip

Další druhy přípravy pomocí mikrovlnného ohřevu najdete zde.

- → "Rozmrazování", Strana 37

## Doporučená nastavení pro různé pokrmy

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Třený koláč, jednoduchý	Bábovková forma nebo hranační forma	2	Ⓐ	160–180	90	30–40
Třený koláč, jemný	Bábovková forma nebo hranační forma	2	□	150–170	-	60–80
Třený koláč, 2 úrovně	Bábovková forma nebo hranační forma	3+1	Ⓐ	140–150	-	60–80

- → "Ohřívání pomocí mikrovlnného ohřevu", Strana 38

## Pečení nebo dušení pomocí mikrovlnného ohřevu

- Používejte přiklopenou nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev. Pro zakrytí můžete použít také talíř nebo speciální fólie do mikrovlnné trouby.
- Pro obilné produkty, jako např. i rýži, používejte vysokou nádobu s poklicí. Obiloviny při vaření silně pění. Přidejte tekutinu podle údajů v doporučeném nastavení.
- Potraviny omyjte a nesušte je. K pokrmům přidejte 1–3 lžíce vody nebo citronové šťávy.
- Pokrmy rozprostřete v nádobě v nízké vrstvě. Pokrmy v nízké vrstvě jsou rychleji hotové než ve vysoké vrstvě.
- Používejte jen malé množství soli a koření. Při přípravě pomocí mikrovlnného ohřevu zůstane zachována vlastní chuť pokrmů.
- Pokrm během přípravy 2krát až 3krát obraťte nebo zamíchejte.
- Když je pokrm hotový, nechte ho 2–3 minuty odležet.

## 28.5 Pokyny k přípravě hotových pokrmů

- Výsledek pečení vždy velmi silně závisí na příslušných potravinách. Příslušné potraviny už mohou být předpečené nebo nerovnoměrné.
- Nepoužívejte silně namražené zmrazené potraviny. Odstraňte z pokrmu led.
- Vyjměte hotové pokrmy z obalu.
- Pokud hotový pokrm ohříváte nebo vaříte v nádobě, použijte žáruvzdornou nádobu.
- Jednotlivé kusy pokrmů, jako housky a výrobky z brambor, rozmištěte na příslušenství rovnoměrně a rovně. Mezi jednotlivými kusy nechte trochu místa.
- Dodržujte pokyny výrobce na obalu.
- Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme ohřívat potraviny nebo hotová jídla při výkonu 600 W. Pokud je na obalu uveden vyšší mikrovlnný výkon, prodlužte dobu ohřevu.

## 28.6 Výběr pokrmů

Doporučená nastavení pro četné pokrmy roztržděné podle kategorií pokrmů.

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Ovocný nebo tvarohový dort s korpusem z křehkého těsta	Dortová forma Ø 26 cm	2	Ⓐ	150–170	-	65–85
Ovocný nebo tvarohový dort s korpusem z křehkého těsta	Dortová forma Ø 26 cm	2	Ⓐ	1. 160–180 2. 100	1. 180 2. -	1. 30–40 2. 20
Piškotový dort, 6 vajec	Rozevírací forma Ø 28 cm	2	Ⓐ	150–160	-	50–60
Piškotový dort, 6 vajec	Rozevírací forma Ø 28 cm	2	Ⓐ	150–170 <sup>1</sup>	-	30–50
Křehký koláč se šťavnatou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	3	□	160–180	-	55–75
Kynutý koláč se šťavnatou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	3	□	180–190	-	30–40
Piškotová roláda	Plech na pečení	3	□	180–190 <sup>1</sup>	-	15–20
Muffiny	Plech na muffiny	3	□	170–190	-	15–20
Drobné kynuté pečivo	Plech na pečení	3	□	160–180	-	25–40
Cukroví	Plech na pečení	3	Ⓐ	140–160	-	15–30
Cukroví, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1	Ⓐ	140–160	-	15–30
Cukroví, 3 úrovně	2x Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1	Ⓐ	140–160	-	15–30
Chléb, 750 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	2	Ⓐ	1. 210–220 2. 180–190 <sup>1</sup>	-	1. 10–15 2. 25–35
Chléb, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	2	Ⓐ	1. 210–220 2. 180–190	-	1. 10–15 2. 40–50
Chléb, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	2	□	200–210	-	35–45
Chlebová placka	Univerzální hluboký plech	3	□	250–270	-	20–25
Housky, čerstvé	Plech na pečení	3	□	180–190	-	20–30
Pizza, čerstvá – na plechu na pečení	Plech na pečení	3	Ⓑ	180–200	-	20–30
Pizza, čerstvá – na plechu na pečení, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1	Ⓐ	180–190	-	35–45
Pizza, čerstvá, tenké těsto, ve formě na pizzu	Plech na pizzu	2	Ⓑ	220–230	-	20–30
Burek	Univerzální hluboký plech	1	Ⓣ	200–220 <sup>1</sup>	-	20–30

<sup>1</sup> Spotřebič předehřejte.

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohrevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Výkon mikrovlnného ohrevu ve wattech	Doba trvání v min
Quiche	Forma na quiche s tmavou povrchovou úpravou	3	☒	190–210	-	30–40
Alsaský koláč	Univerzální hluboký plech	3	☐	260–280 <sup>1</sup>	-	10–15
Nákyp, slaný, vařené pří-sady	Zapékací forma	2	☐	150–170	360	20–30
Lasagne, zmrazené, 350–450 g, vysoké 3 cm	Nepřiklopená nádo-ba	2	☐	200–210	180	20–25
Lasagne, zmrazené, 600–1000 g, vysoké 4–5 cm	Nepřiklopená nádo-ba	2	☐	200–210	180	35–45
Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm	Zapékací forma	2	☒	160–190	-	50–70
Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm	Zapékací forma	2	☒	170–190	360	20–25
Kuře, 1,3 kg, bez nádivky	Mřížka	2	☒	200–220	-	60–70
Kuře, 1,3 kg, bez nádivky	Přiklopená nádoba	2	☒	230–240	1. 360 2. 180	1. 15 2. 25–30
Malé části kuřete, à 250 g	Mřížka	3	☒	220–230	-	30–35
Malé části kuřete, à 250 g	Nepřiklopená nádo-ba	2	☒	190–210	360	20–30
Husa, bez nádivky, 3 kg	Mřížka	2	☒	160–180	-	120–150
Husa, bez nádivky, 3 kg	Mřížka	2	☒	170–190	180	80–90
Vepřová pečeně bez kůže, např. krkvice, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo-ba	2	☒	180–190	-	110–130
Vepřová pečeně bez kůže, např. krkvice, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2	☒	220–240	360	55–65
Vepřová pečeně bez kůže, např. krkvice, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo-ba	2	☐	190–200	-	120–140
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Mřížka	2	☒	210–220	-	40–50
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2	☒	200–220	-	130–160
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2	☐	200–220	-	140–160
Roastbeef, středně propečený, 1,5 kg	Mřížka	2	☒	220–230	-	60–70
Roastbeef, středně propečený, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo-ba	2	☐	240–260	180	30–40
Burger, vysoký 3–4 cm	Mřížka	4	☐	3	-	25–30 <sup>2</sup>
Jehněčí kýta bez kostí, středně propečená, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo-ba	2	☒	170–190	-	50–80
Jehněčí kýta bez kostí, středně propečená, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2	☒	240–260	1. 360 2. 180	1. 30 2. 35–40

<sup>1</sup> Spotřebič předeřejte.<sup>2</sup> Pokrm po 2/3 celkové doby obraťte.

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohrevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Výkon mikrovlnného ohrevu ve wattech	Doba trvání v min
Sekaná, 1 kg + 20 ml vody	Nepřiklopená nádoba	2		170–190	360	30–40
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, např. pstruh	Mřížka	2		170–180	-	20–30
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, např. pstruh	Mřížka	3		2	90	15–20
Zelenina, čerstvá, 250 g	Přiklopená nádoba	2		-	600	6–10 <sup>1</sup>
Zeleninová směs, 250 g + 25 ml vody	Přiklopená nádoba	2		-	600	8–12 <sup>1</sup>
Pečené brambory, rozpůlené, 1 kg	Univerzální hluboký plech	3		200–220	360	15–20
Vařené loupané Brambo-ry, na čtvrtky, 500 g	Přiklopená nádoba	2		-	600	12–15 <sup>1</sup>
Dlouhozrnná rýže, 250 g + 500 ml vody	Přiklopená nádoba	2		-	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 7–9 <b>2.</b> 13–16
Jáhly nemleté, 250 g + 600 ml vody	Přiklopená nádoba	2		-	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 8–10 <b>2.</b> 5–10
Polenta nebo kukuřičná krupice, 125 g + 500 ml vody	Přiklopená nádoba	2		-	600	6–8 <sup>1</sup>

## Dezerty

### Příprava jogurtu

1. Vyjměte z trouby příslušenství a rámy.
2. Na varné desce zahřejte 1 l mléka (3,5 % tuku) na 90 °C a nechte ho vychladnout na 40 °C.  
Pokud použijete trvanlivé mléko, stačí ho zahřát na 40 °C.
3. Do mléka přimíchejte 150 g jogurtu s teplotou z lednice.
4. Hmotu naplňte do malých nádobek, např. šálků nebo skleniček.
5. Nádobky zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
6. Nádobky postavte na dno trouby.
7. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
8. Když je jogurt hotový, nechte ho minimálně 12 hodin odstát v ledniči.

### Příprava pudinku z prášku

1. Použijte vysokou nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev.
2. V nádobě rozmíchejte v celém množství mléka pudinkový prášek a cukr.
3. Nádobu na roštu dejte do trouby.
4. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
5. Jakmile mléko vzkypí, důkladně promíchejte.

### Doporučená nastavení pro dezerty, kompot

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohrevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohrevu ve wattech	Doba trvání v min
Pudink z prášku	Přiklopená nádoba	2		-	600	5–8 <sup>1</sup>

6. Postup opakujte do dosažení požadované konzistence.

### Příprava popcornu pomocí mikrovlnného ohrevu

#### **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

U vzduchotěsně uzavřených potravin může obal prasknout.

- Vždy se řídte pokyny na obale.
- Pokrmy vyndávejte z trouby chňapkou.
- 1. Používejte nízkou zapékací formu vhodnou pro mikrovlnný ohřev.  
Nepoužívejte porcelán nebo hodně klenuté talíře.
- 2. Sáček s popcornem položte podle údajů na obalu na nádobu.
- 3. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
- 4. V závislosti na výrobku a množství může být nutné přizpůsobit čas.
- 5. Aby se popcorn nepřipálil, sáček po 1½ minutě vynudejte a protřeste.
- 6. Sáček s popcornem vraťte do trouby a nechte dál rozpukat.
- 7. Když už slyšíte pukání jen každé 2–3 sekundy, vypněte spotřebič a vyndejte sáček s popcornem z trouby.
- 8. Po skončení vnitřek trouby vytřete.

<sup>1</sup> Pokrm průběžně 1–2krát zamíchejte.

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Jogurt	Formičky na 1 porci	Dno trouby	④	40–45	-	8–9 h
Popcorn do mikrovlnné trouby, 1 sáček á 100 g <sup>1</sup>	Nepřiklopená nádoba	2 ba	⑤	-	600	4–6

## 28.7 Speciální druhy přípravy a další použití

Informace a doporučená nastavení pro speciální druhy přípravy a další použití, např. mírný ohřev.

### Mírný ohřev

Pro všechny jemné kousky, které mají být upečené dorůžova nebo doměkkna. Maso a drůbež zůstanou při pomalém pečení při nízkých teplotách šťavnaté a jemné.

#### Pečení drůbeže nebo masa pomocí mírného ohřevu

**Poznámka:** U mírného ohřevu nelze použít odložený start s nastaveným časem konce.

**Požadavek:** Trouba je studená.

1. Používejte čerstvé, hygienicky nezávadné maso. Nejhodnější jsou kusy bez kostí a bez velkého množství vaziva.
2. Nádobu postavte do trouby na rošt do úrovně 2.
3. Troubu a nádobu cca 15 minut předehřejte.
4. Maso zprudka opečte ze všech stran na varné zóně.

5. Maso ihned dejte na předehřáté nádobě do trouby. Aby v troubě zůstala stejná teplota, nechte dvířka spotřebiče během mírného ohřevu zavřená.

#### Tipy pro mírný ohřev

Zde najdete tipy pro dosažení dobrého výsledku při mírném ohřevu.

Požadavek	Rada
Chcete péct kachní prsa pomocí mírného ohřevu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kachní prsa dejte studená na pánev.</li> <li>▪ Nejprve opečte stranu s kůží.</li> <li>▪ Upečte kachní prsa pomocí mírného ohřevu.</li> <li>▪ Po upečení pomocí mírného ohřevu grilujte kachní prsa 3 až 5 minut do kroupava.</li> </ul>
Chcete maso připravené pomocí mírného ohřevu podávat co možná nejteplejší.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Předehřejte talíře.</li> <li>▪ Omáčku k masu podávejte hodně horkou.</li> </ul>

### Doporučená nastavení pro mírný ohřev

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Doba opečení v min	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Kachní prsa, růžová, à 300 g	Nepřiklopená nádoba	2	6–8	④	90 <sup>2</sup>	-	45–60
Vepřová panenka, celá	Nepřiklopená nádoba	2	4–6	④	80 <sup>2</sup>	-	45–70
Hovězí svíčková, 1 kg	Nepřiklopená nádoba	2	4–6	④	80 <sup>2</sup>	-	90–120
Telecí medailonky, síně 4 cm	Nepřiklopená nádoba	2	4	④	80 <sup>2</sup>	-	30–50
Jehněčí hřbet, vykostěný, à 200 g	Nepřiklopená nádoba	2	4	④	80 <sup>2</sup>	-	30–45

### Air Fry

Vařte pokrmy pomocí funkce Air Fry do kroupava a s malým množstvím tuku. Air Fry se zvlášť hodí pro pokrmy, které se obvykle smaží v oleji.

#### Pokyny k přípravě pro Air Fry

Při přípravě pokrmů pomocí Air Fry se řídte těmito informacemi.

- Příprava s Air Fry je možná pouze na jedné úrovni.

- Kroupavého výsledku dosáhnete při použití smaltovaného plechu Air-Fry. Děrovaný povrch umožňuje mimořádně dobrou cirkulaci vzduchu okolo pokrmu. Není-li plech Air-Fry standardní součástí spotřebiče, můžete ho zakoupit jako zvláštní příslušenství.
- Pečící troubu nepředehřívejte.
- Nepoužívejte papír na pečení. Vzduch musí v troubě cirkulovat.
- Nerozmrazujte zmrazené pokrmy.

<sup>1</sup> Neotevřený sáček vložte na nádobu.

<sup>2</sup> Spotřebič předehřejte.

- Na plech Air Fry nebo univerzální hluboký plech rovnoměrně rozmístěte pokrmy. Pokrmy na příslušenství rozdělujte pokud možno pouze v jedné vrstvě.
- Příslušenství vložte do trouby na úroveň 3. Při použití plech Air Fry můžete na ochranu proti znečištění zasunout na úroveň 1 prázdnou univerzální pánev.

- Po polovině doby přípravy pokrm obraťte. U větších množství pokrm obraťte dvakrát.

**Tip:** Pokrm osolte až po uvaření. Bude tak křupavější. Pro přípravu pomocí Air Fry je rovněž vhodná obalovaná zelenina. Abyste ušetřili tuk, pokropte strouhanou olejem pomocí rozprašovače. Vznikne tak křupavá kůrka s malým množstvím tuku.

### Doporučená nastavení pro Air Fry

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Hranolky	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	-	15-20
Bramborové taštičky, plněné	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	-	15-20
Bramborové placky (rösti), zmrazené	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	-	15-20
Kuřecí kousky, nugety, zmrazené	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	-	8-12
Rybí prsty	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	-	10-20
Brokolice, obalovaná	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	-	10-20

### Rozmrazování

Ve spotřebiči můžete rozmrazovat zmrazené pokrmy.

#### Pokyny k rozmrazování

- Pomocí "mikrovlnného ohřevu" můžete rozmrazovat zmrazené ovoce, maso, pečivo, zmrazenou drůbež, zeleninu nebo zmrazené maso.
- Před rozmrazováním vyjměte zmrazené potraviny z obalu.
- Používejte žáruvzdorné nádoby vhodné pro mikrovlnný ohřev.

- Doporučená nastavení platí pro pokrmy s teplotou z mrazáku (-18 °C).
- Rozmrazení se podaří lépe ve více krocích. Kroky jsou uvedené pod sebou v doporučeném nastavení.
- Pokrmy během rozmrazování 1- až 2krát obraťte nebo zamíchejte. Již rozmrazené kusy z trouby vyndejte. Pokrm průběžně oddělujte od sebe. Již rozmrazené kusy z trouby vyndejte.
- Rozmrazené pokrmy nechte ještě 10 až 30 minut odpočívat ve vypnutém spotřebiči, aby se vyrovnala teplota.

### Doporučená nastavení pro rozmrazování

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Chléb, 500 g	Nepřiklopená nádoba	2		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 3 <b>2.</b> 10-15
Housky	Mřížka	2		140-160	90	2-4
Koláč, šťavnatý, 500 g	Nepřiklopená nádoba	2		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 2 <b>2.</b> 10-15

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Koláč, suchý, 750 g	Nepřiklopená nádoba	2	∞	-	90	10–15
Kuře, celé, 1,3 kg	Nepřiklopená nádoba	2	∞	-	1. 180 2. 90	1. 10 2. 10–15 <sup>1</sup>
Maso, vcelku, např. pečeně, syrové maso, 1 kg	Nepřiklopená nádoba	2	∞	-	1. 180 2. 90	1. 15 2. 20–30 <sup>1</sup>
Mleté maso, míchané, 500 g	Nepřiklopená nádoba	2	∞	-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10–15 <sup>1</sup>
Ryba, celá, 300 g	Nepřiklopená nádoba	2	∞	-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10–15 <sup>1</sup>
Bobulovité ovoce, 300 g	Nepřiklopená nádoba	2	∞	-	180	5–10
Rozpouštění másla, 125 g	Nepřiklopená nádoba	2	∞	-	90	7–9

### Ohřívání pomocí mikrovlnného ohřevu

Pomocí mikrovlnného ohřevu můžete ohřívat pokrmy nebo je v jednom kroku rozmrazovat a ohřívat.

#### Pokyny k ohřívání pomocí mikrovlnného ohřevu

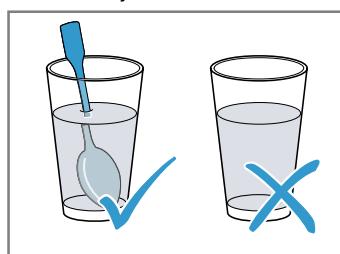
- Používejte přiklopenou nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev.
- Pokrm během přípravy 2krát až 3krát obraťte nebo zamíchejte.
- Nechte pokrm po ohřátí 1–2 minuty odležet.
- Pokrmy předávají teplo nádobě. Nádoba může být velmi horká.
- Při ohřívání dětské stravy dodržujte následující body:
  - Kojenecké láhve postavte bez dudlíku a víčka na rošt.
  - Dětskou stravu po ohřátí důkladně promíchejte.
  - Bezpodmínečně zkонтrolujte teplotu dětské stravy.
- Po ohřívání vnitřek trouby osušte.

#### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne kapalina teploty varu, aniž

dochází k vystupování typických bublin. Dávejte pozor i při nepatrnném pohybu nádoby. Horká tekutina se může náhle převařit a vystříknout.

- Při ohřívání vložte vždy do nádoby také lžíci. Zabráňte tak utajenému varu.



#### POZOR

Když se stěn uvnitř trouby dotýká kov, vznikají jiskry, které mohou poškodit spotřebič nebo zničit vnitřní sklo dvírek.

- Kov, např. lžíce ve skle, musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn uvnitř trouby a vnitřní strany dvírek.

#### Doporučená nastavení pro ohřívání a regeneraci

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Ohřívání nápojů, 200 ml	Nepřiklopená nádoba	2	∞	-	max.	1–3
Ohřívání dětské stravy, např. láhví s mlékem, 150 ml	Nepřiklopená nádoba	2	∞	-	360	1–3
Zelenina, chlazená, 250 g	Přiklopená nádoba	2	∞	-	600	3–8
Zelenina, zmrazená, volná, 250 g	Přiklopená nádoba	2	∞	-	600	8–12
Pokrm na talíři, chlazený, 1 porce	Přiklopená nádoba	2	∞	-	600	4–8

<sup>1</sup> Pokrm po 1/2 celkové doby obraťte.

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Polévka, eintopf, chlazený, 400 ml	Přiklopená nádoba	2	∞	-	600	5–7 <sup>1</sup>
Přílohy, např. těstoviny, knedlíky, brambory, rýže, chlazené	Přiklopená nádoba	2	∞	-	600	5–10
Pokrm na talíři, zmrzený, 1 porce	Přiklopená nádoba	2	∞	-	600	11–15
Polévka, eintopf, zmrzený, 200 ml	Přiklopená nádoba	2	∞	-	600	6–8 <sup>1</sup>
Přílohy, 500 g, např. těstoviny, knedlíky, brambory, rýže, zmrzené	Přiklopená nádoba	2	∞	-	600	7–12
Zapékání pokrmy, 400 g, např. lasagne, zapékání brambory, zmrzené	Nepřiklopená nádoba	2	□	180–200	180	20–25

## Udržování teploty

### Pokyny k udržování teploty

- Když používáte druh ohřevu "udržování teploty", zabráníte tvorbě kondenzované vody. Nemusíte vnitřek trouby vytírat.
- Aby se pokrmy nevysušovaly, můžete je zakrýt.
- Neudržujte pokrmy teplé déle než 2 hodiny.
- Mějte na paměti, že některé pokrmy se při udržování teploty dál vaří.

## 28.8 Zkušební pokrmy

Informace v této části jsou určené zkušebním institucím pro usnadnění testování spotřebiče podle EN 60350-1 nebo IEC 60350-1 a podle normy EN 60705, IEC 60705.

### Pečení pečiva

- Hodnoty nastavení platí pro vložení do studené trouby.

### Doporučená nastavení pro pečení pečiva

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3	□	140–150 <sup>2</sup>	-	25–40
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3	Ⓐ	140–150 <sup>2</sup>	-	25–40
Stříkané pečivo, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1	Ⓐ	140–150 <sup>2</sup>	-	30–40
Stříkané pečivo, 3 úrovně	2x Plech na pečení +	5+3+1	Ⓐ	130–140 <sup>2</sup>	-	35–55

<sup>1</sup> Pokrm řádně zamíchejte.

<sup>2</sup> Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
	Univerzální hluboký plech					
Koláčky	Plech na pečení	3	□	160 <sup>1</sup>	-	20–30
Koláčky	Plech na pečení	3	⊗	150 <sup>1</sup>	-	25–35
Koláčky, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1	⊗	150 <sup>1</sup>	-	25–35
Koláčky, 3 úrovně	2x Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1	⊗	140 <sup>1</sup>	-	35–45
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2	□	160–170 <sup>2</sup>	-	25–35
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2	⊗	160–170 <sup>2</sup>	-	25–35
Vodový piškot, 2 úrovně	2x Dortová forma Ø 26 cm	3+1	⊗	150–170 <sup>2</sup>	-	30–50

**Grilování****Doporučená nastavení pro grilování**

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Opékání toastů	Mřížka	5	□	3 <sup>3</sup>	-	3–5

**Příprava pokrmů pomocí mikrovlnného ohřevu**

- Pro testování se samostatným mikrovlnným ohřevem vypněte funkci sušení v základních nastaveních.  
→ Strana 19

**Doporučená nastavení pro rozmrazování pomocí mikrovlnného ohřevu**

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Maso	Nepřiklopená nádoba	2	⊗	-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10–15

**Doporučená nastavení pro vaření pomocí mikrovlnného ohřevu**

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Vaječné mléko	Nepřiklopená nádoba	2	⊗	-	1. 360 2. 180	1. 20 2. 20–25

<sup>1</sup> Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.<sup>2</sup> Spotřebič předehřejte. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.<sup>3</sup> Spotřebič nepředehřívejte.

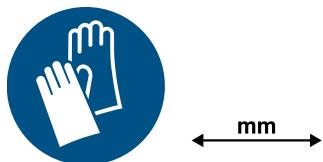
Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohrevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohrevu ve wattech	Doba trvání v min
Piškot	Nepřiklopená nádoba	2	∞	-	600	7–9
Sekaná	Nepřiklopená nádoba	2	∞	-	600	22–27

#### Doporučená nastavení pro pečení v kombinaci s mikrovlnným ohrevem

Pokrm	Příslušenství/ná-doba	Výška	Druh ohrevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohrevu ve wattech	Doba trvání v min
Zapečené brambory	Nepřiklopená nádoba	2	∞	170–190	360	25–30
Koláče	Nepřiklopená nádoba	2	∞	180–200	180	18–23
Kuře	Mřížka	2	∞	200–220	360	25–35 <sup>1</sup>

## 29 Návod k montáži

Při montáži spotřebiče se řídte těmito informacemi.

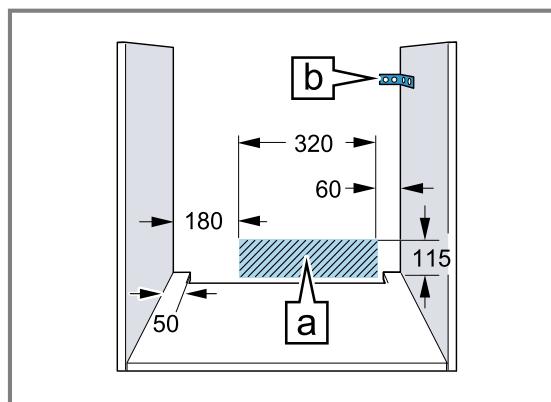


### ⚠ 29.1 Všeobecné pokyny k montáži

Před zahájením montáže spotřebiče se seznamte s těmito pokyny.

- Mezi stěnou a dnem skřínky, resp. zadní stěnou skřínky umístěné výše musí být záchovaná vzdálenost minimálně 35 mm.
- Větrací drážky a sací otvory nesmí být zakryté.
- Jen odborná vestavba podle tohoto montážního návodu zaručí bezpečné používání. Za škody způsobené chybnou vestavbou ručí montážní firma.
- Při přemisťování nebo vestavbě nedržte spotřebič za madlo dvírek.
- Po vybalení spotřebič zkонтrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojujte.
- Před uvedením do provozu odstraňte z pečícího prostoru a dvírek obalový materiál a lepicí fólie.
- Říďte se montážními listy pro vestavbu příslušenství.

- Vestavná skříňka musí být odolná vůči teplotě až do 95 °C, sousední přední stěny skřínek až do 70 °C.
  - Nezabudovávejte spotřebič za dekorační dvířka nebo dvířka skřínky. Hrozí nebezpečí přehřátí.
  - Výrezy ve skřínce proveděte před zasazením spotřebiče. Odstraňte třísky. Funkce elektrických součástek by mohla být negativně ovlivněna.
  - Spotřebič umístěte na vodorovně vyrovnovanou plochu.
  - Zásuvka pro připojení spotřebiče musí být umístěna v oblasti vyšrafováné plochy **a** nebo mimo prostor zabudování spotřebiče.
- 1 Neupevněnou skříňku připevněte ke stěně 3.běžně prodávaným úhelníkem **b**.



<sup>1</sup> Pokrm po 2/3 celkové doby obratle.

- Abyste zabránili pořezání, používejte ochranné rukavice. Části, které jsou přístupné při montáži, mohou mít ostré hrany.
- Rozměry na obrázcích jsou v mm.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Po instalaci spotřebiče nesmí být otvory na zadní stěně spotřebiče přístupné dětem, ani přes zásuvky nebo kuchyňské skříňky pod ním. To musí být zajištěno vestavbou. V případě kuchyňského ostrůvku je nutná zavřená zadní stěna.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kably ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kably schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

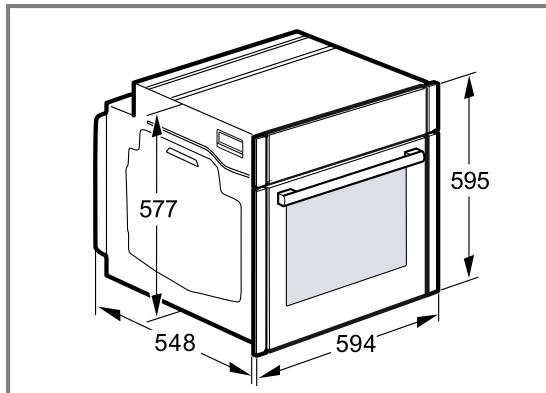
#### **POZOR**

Při přenášení spotřebiče za madlo dvířek se madlo může ulomit. Madlo dvířek neunesete hmotnost spotřebiče.

- ▶ Spotřebič nepřenášejte ani nedržte za madlo dvířek.

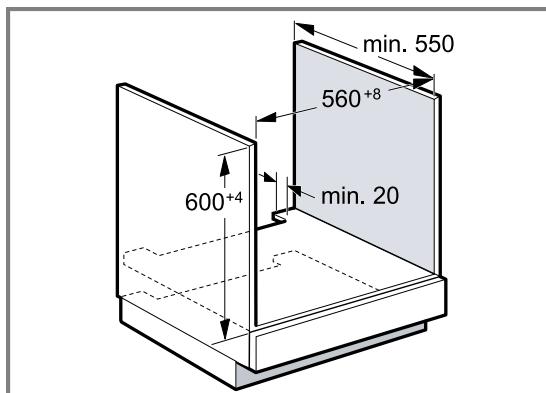
## **29.2 Rozměry spotřebiče**

Zde najdete rozměry spotřebiče



## **29.3 Vestavba pod pracovní desku**

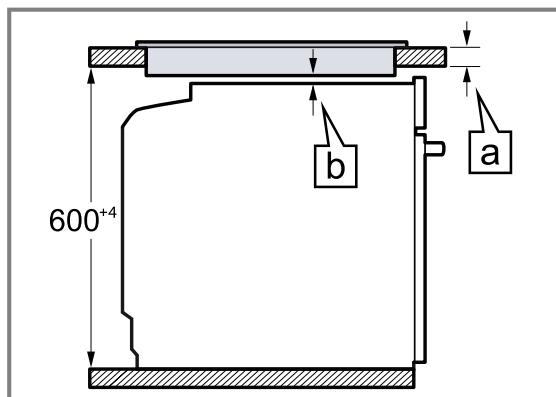
Při vestavbě pod pracovní desku dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v oddělovací desce odvětrávací výrez.
- Pracovní deska musí být připevněná k vestavné skříni.
- Dodržujte případně dodaný montážní návod pro varnou desku.
- Říďte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.

## **29.4 Vestavba pod varnou desku**

Je-li spotřebič vestavěn pod varnou deskou, musí být dodrženy minimální rozměry, případně včetně nosné konstrukce.

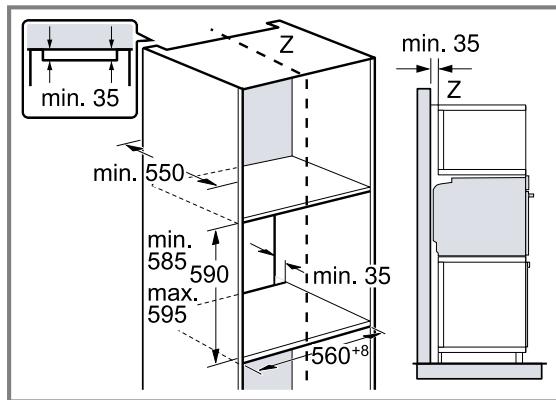


Na základě potřebné minimální vzdálenosti **b** vyplývá minimální tloušťka pracovní desky **a**.

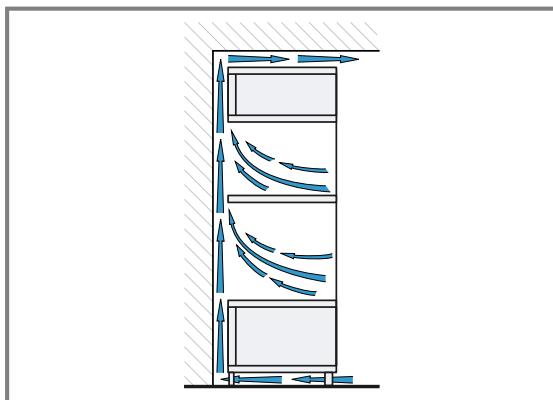
<b>Typ varné desky</b>	<b>a nasazená v mm</b>	<b>a v rovině v mm</b>	<b>b v mm</b>
Indukční varná deska	37	38	5
Celoplošná indukční varná deska	47	48	5
Plynová varná deska	27	38	5 <sup>1</sup>
Elektrická varná deska	27	30	2

## 29.5 Vestavba do vysoké skříňky

Při vestavbě do vysoké skříňky dodržujte montážní rozměry a pokyny.



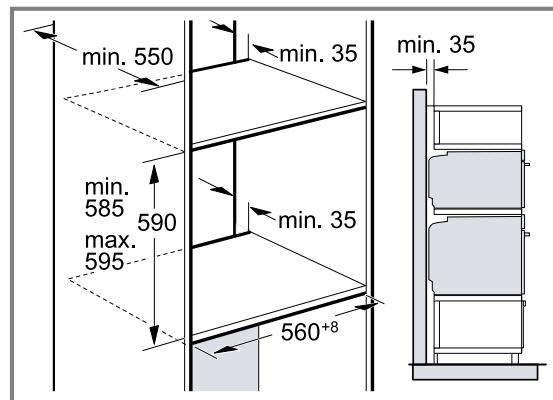
- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v mezidnech větrací výřez.
- Aby bylo zabezpečené dostatečné odvětrávání spotřebiče, je v prostoru soklu nutný větrací otvor min. 200 cm<sup>2</sup>. Za tímto účelem seřízněte kryt soklu nebo namontujte větrací mřížku. Je třeba dbát na to, aby byla zabezpečena výměna vzduchu podle nákresu.



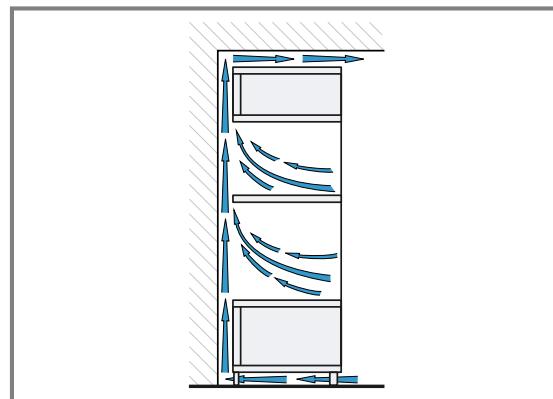
- Spotřebič umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjímat příslušenství.

## 29.6 Montáž dvou spotřebičů nad sebou

Spotřebič lze zabudovat také nad nebo pod další spotřebič. Při montáži nad sebou dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebičů musí být v oddělovací desce větrací výřez.
- Aby bylo zabezpečené dostatečné odvětrávání obou spotřebičů, je v prostoru soklu nutný větrací otvor min. 200 cm<sup>2</sup>. Za tímto účelem seřízněte kryt soklu nebo namontujte větrací mřížku.
- Je třeba dbát na to, aby byla zabezpečena výměna vzduchu podle nákresu.

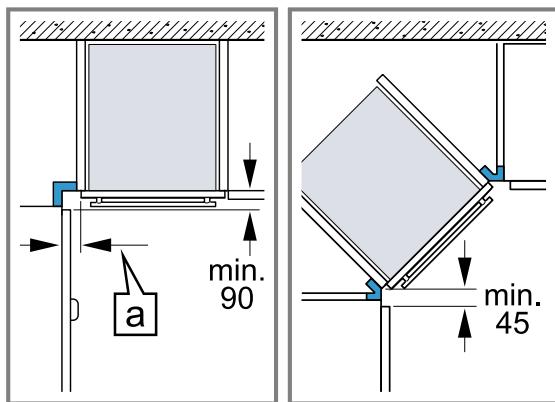


- Spotřebiče umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjímat příslušenství.

<sup>1</sup> Řídte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.

## 29.7 Vestavba do rohu

Při vestavbě do rohu dodržujte montážní rozměry a pokyny.

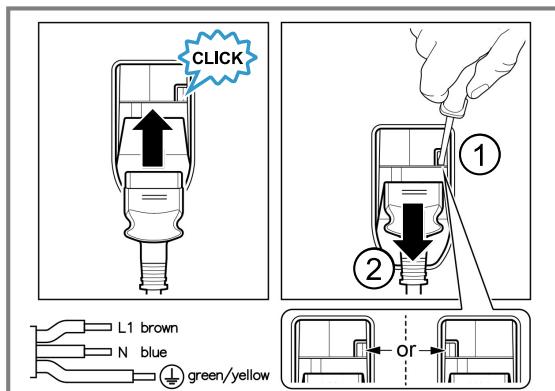


- Aby bylo možno otevírat dvírka spotřebiče, je nutné při vestavbě do rohu dodržet minimální rozměry. Rozměr **a** závisí na tloušťce přední hrany skřínky a na madle.

## 29.8 Elektrické připojení

Pro bezpečné elektrické připojení spotřebiče dodržujte tyto pokyny.

- Spotřebič odpovídá stupni ochrany I a smí být připojen jen kabelem s ochranným vodičem.
- Jištění musí být provedeno podle výkonu uvedeného na typovém štítku a místních předpisů.
- Při veškerých montážních pracích musí být spotřebič odpojený od sítě.
- Spotřebič smí být připojen pouze pomocí přívodního kabelu, který je součástí dodávky.
- Přívodní kabel spotřebiče musíte zapojit tak, aby se ozvalo zacvaknutí. Přívodní kabel dlouhý 3,0 m lze obdržet u zákaznického servisu.



- V případě výměny smí být použit pouze originální kabel. Lze jej obdržet u zákaznického servisu.
- Ochrana proti dotyku musí být zajištěna vestavbou.
- Když displej spotřebiče zůstane tmavý, není spotřebič správně připojený. Odpojte spotřebič ze sítě, zkонтrolujte připojku.

## Připojení spotřebiče k elektrickému proudu se zástrčkou s ochranným kontaktem

**Poznámka:** Spotřebič se smí zapojovat pouze do předpisově nainstalované elektrické zásuvky s ochranným kontaktem.

- Připojte zástrčku do zásuvky s ochranným kontaktem. Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.

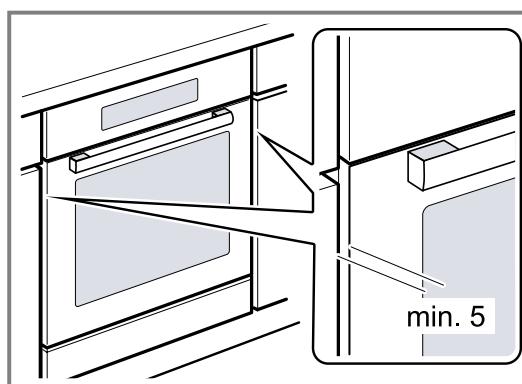
## Připojení spotřebiče k elektrickému proudu bez zástrčky s ochranným kontaktem

**Poznámka:** Spotřebič smí zapojovat pouze koncešovaný odborný personál. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku. Do stávající elektrické instalace se musí nainstalovat jistič podle předpisů pro instalaci.

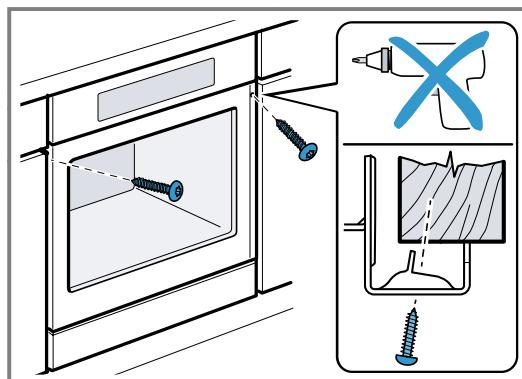
1. Identifikujte fázové vodiče a nulový vodič v připojovací zásuvce.  
V případě nesprávného připojení může dojít k poškození spotřebiče.
2. Připojení provádějte pouze podle schématu připojení. Napětí viz typový štítek.
3. Při zapojování vodičů síťové přípojky dodržujte barevné rozlišení:
  - zeleno-žlutá = ochranný vodič  $\oplus$
  - modrá = nulový vodič
  - hnědá = fáze

## 29.9 Montáž spotřebiče

1. Spotřebič zcela zasuňte a středově vyrovnejte.



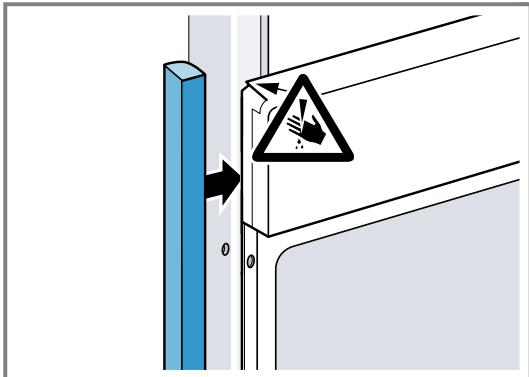
2. Spotřebič přišroubujte.



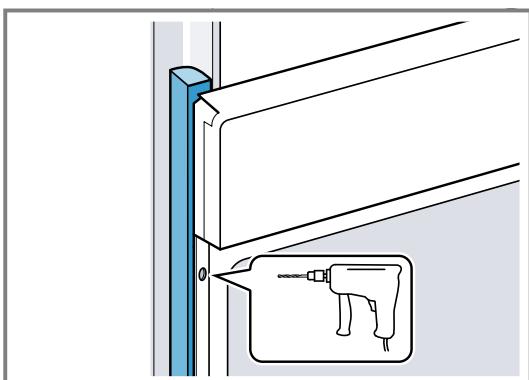
**Poznámka:** Mezera mezi pracovní deskou a spotřebičem se nesmí zakrývat přídavnými lištami. Na postranních stěnách vestavné skřínky nesmí být připevněné tepelněizolační lišty.

## 29.10 U kuchyňských linek bez madel se svislou lištou pro otevření:

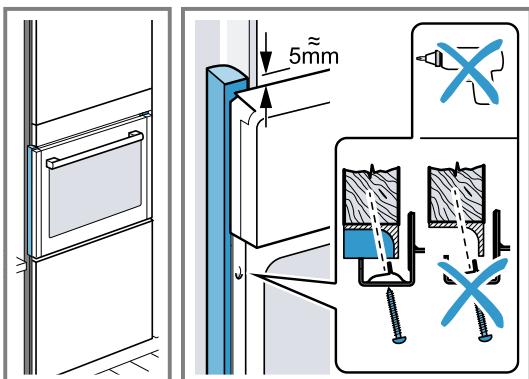
- Na obou stranách použijte vhodný vložený kus pro zakrytí případných ostrých hran a zajištění bezpečné montáže.



- Vložený kus připevněte ke skřínce.
- Do vloženého kusu a skříňky předvrťte otvory pro sešroubování.



- Připevněte spotřebič pomocí odpovídajícího šroubu.



## 29.11 Demontáž spotřebiče

- Odpojte spotřebič od sítě.
- Povolte upevňovací šrouby.
- Spotřebič mírně nazdvihněte a zcela vytáhněte.







## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001681680** (050410) REG25

CS